

# 華僑日報

中華民國僑務委員會登記證台教新字第一〇號

## 蘇聯幸災樂禍

### 刊佈中法聲明

#### 蘇聯幸災樂禍

【莫斯科十八日電】蘇聯外交部今日發表聲明，指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動。

【莫斯科十八日電】蘇聯外交部今日發表聲明，指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動。

【莫斯科十八日電】蘇聯外交部今日發表聲明，指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動。

【莫斯科十八日電】蘇聯外交部今日發表聲明，指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動。

【莫斯科十八日電】蘇聯外交部今日發表聲明，指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動。

【莫斯科十八日電】蘇聯外交部今日發表聲明，指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動。

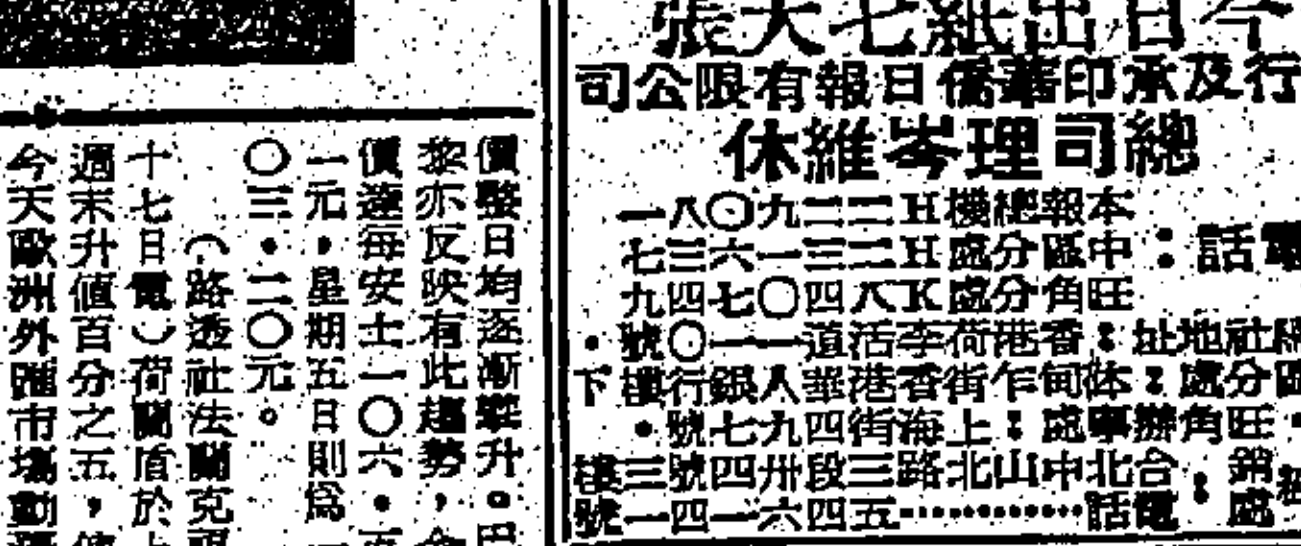
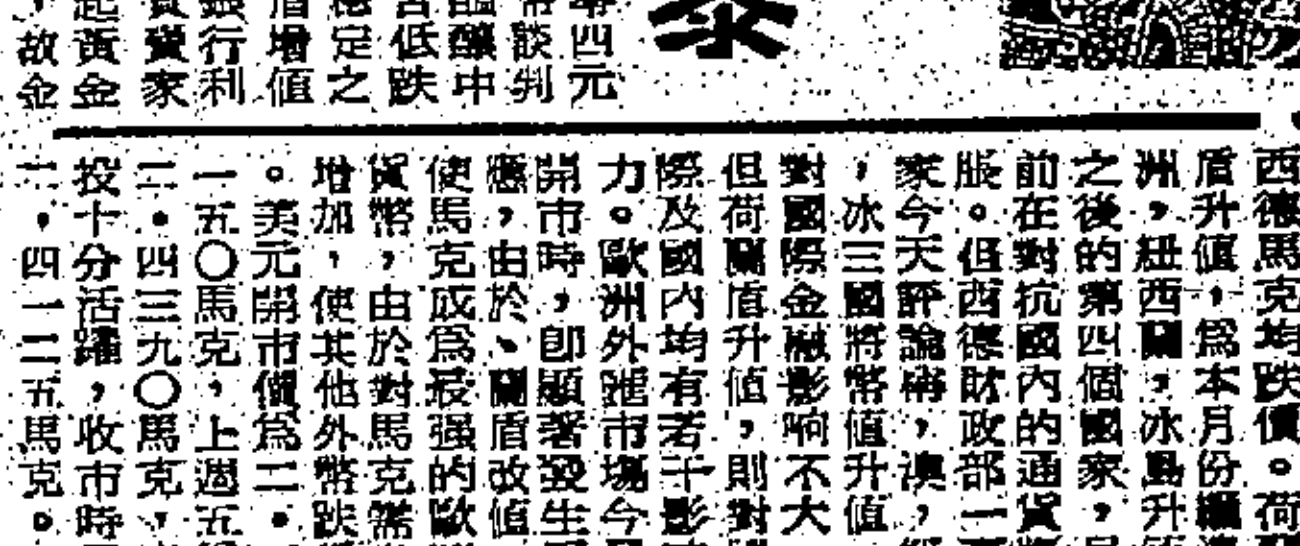
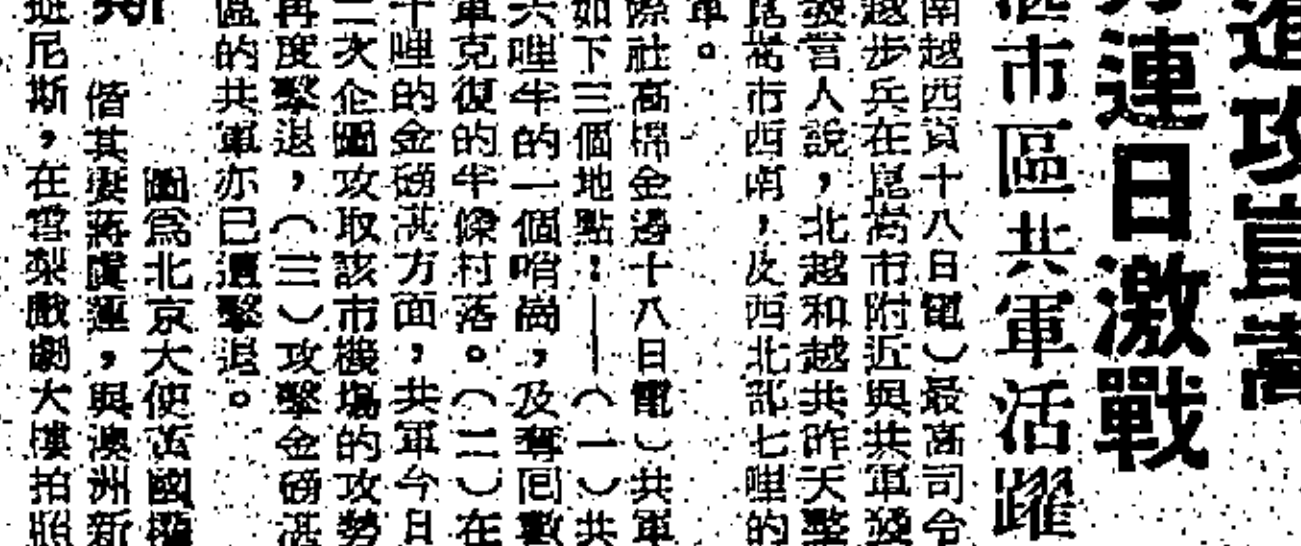
【莫斯科十八日電】蘇聯外交部今日發表聲明，指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動。

【莫斯科十八日電】蘇聯外交部今日發表聲明，指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動。

【莫斯科十八日電】蘇聯外交部今日發表聲明，指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動。

【莫斯科十八日電】蘇聯外交部今日發表聲明，指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動。

【莫斯科十八日電】蘇聯外交部今日發表聲明，指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動，並指責中法兩國在蘇聯境內進行之軍事行動。



### 買燈要真材實料!

通用燈飾，全部選自歐美，保證原庄正配  
玻璃決無在本港染色，燈架決無在本港鍍金  
精明用戶，敬請鑑別

### 置新居必熱買新燈.....

最信得過 最靠得住

地址：九龍彌敦道老道口，週日照常  
柯士甸路十八號，週日休息

### 美興樓

經已趕建上蓋  
分層出售

大學堂區  
園林氣息  
清雅脫俗  
高尚居停

### 美寧大廈

經已完成 即買即住  
分層出售

兩梯四伙  
硬房間格  
柚木地板  
顏色潔具

### 高級洋樓

四面單邊，廳房有窗

交通方便  
旺中帶靜  
車位充足  
設備一流

### 高尚住宅

獨立格式，兩廳兩房

柚木地板  
顏色潔具  
四面單邊  
窗戶特多

### 商業大廈

全部出租

最新設備  
快速電梯

捷聯企業有限公司 香港德輔道中，永隆銀行大廈十三樓  
電話：5-259321-4

恒興建築有限公司 香港萬宜大廈四樓327室  
電話：5-230685, 5-226232

### 聯運旅遊有限公司

主辦

目的地	團名	日期	費用
日本	雙十、祝壽、觀光團	九月廿二、廿四、廿六、廿八、三十	七元
台灣	豪華、觀光團	九月廿二、廿四、廿六、廿八、三十	七元
菲律賓	豪華、觀光團	九月廿二、廿四、廿六、廿八、三十	七元
曼谷	豪華、觀光團	九月廿二、廿四、廿六、廿八、三十	七元
西貢	豪華、觀光團	九月廿二、廿四、廿六、廿八、三十	七元

### 耐用精美

CH-009 3/4" 3/4" 3/4"

總代理：德興公司  
香港皇后大道中84號新豐大廈905室  
電話：H-225217, H-249719

### 徵求目擊證人啟事

一九九九年九月十八日於香港金鐘道與德輔道中交界處發生之交通意外，死者為ATKINSON WILLIAM PRINCE，年約七十歲，係在該處行走時，被一輛由南向北行駛之汽車撞倒。死者之遺孀為ATKINSON MARY PRINCE，現年約七十歲，住於香港金鐘道與德輔道中交界處。死者之遺孀現正尋求目擊證人，如有目擊證人，請與死者之遺孀聯絡，電話：三三三三三三。

### 999年期 即日入伙

荷里活道138 140 142大樓

平過交租  
三房或四房一廳  
分期付，條件優  
付首期，月供壹仟

洽購處：金蘭酒店有限公司  
香港上環干諾道中124號二樓或地盤  
辦事處：電話：5-440039, 3-663361

### 各位親友

張心蓉 鄭永漢 鄭鍾麗英 謹啟

張心蓉 鄭永漢 鄭鍾麗英 謹啟

### 魚洞

向東單邊適合  
酒樓百貨每呎租3.5元  
地庫高22呎  
適合貨倉7,500呎  
每呎租1.5元  
(差餉另計)  
有意者請電H248429

### 大道中旺舖出租

地下1100呎  
閣樓3200餘呎

請電話238038洽詢

### 正義

電話：H-452522

### 大舞台

時八午下日十二月九年三九一

露徐 露徐 露徐



# 副總統發言人重視有關消息

(余衆國國際社科羅拉多佛伊爾十八日電) 華爾街消息：今日報載謂：其  
 慘受斯勒和及稅吏而在罰下之則謂稅吏格魯伯云：「長期拘留」其  
 自認罪狀謂：「該部職員」由紐約及洛杉磯各報之共同調查所發覺，謂他  
 父及氏大權獨攬，並由紐約之社會黨員及稅務局設法之  
 文書轉其幕僚政治以支持，謂其表示強有力，及欲乘他黨的會辦職  
 之。但該洛倫斯謂所高教官員之語，謂日份之力九點五十五是他們將  
 報載，而且大抵不為本國內。

(余衆國國際社科羅拉多佛伊爾十八日電) 今日與他們一對  
 一名是連連一氣名號，今日與他們一對  
 爾所生的一胎六號仍表示能生育。這胎  
 可能在本年大號內第一次能生育。這胎  
 男女二孩的母親是三十一歲會育的坦納  
 女二孩的母親是十四歲的埃爾

# 智利軍人奪政權

[illegible]

田中首相下週訪問歐洲

[illegible]

一九七一年人口統計，本港四百萬人口，六十萬人被判爲「入息較低的家庭」，平均每人要照顧二點四名

「在分析下，約有八萬九千個家庭。身入一貧級者，其中逾半數為身家地位，不及二萬二千個家庭。身入是在第二至第九十九元之間；有五萬五千個家庭，身入在四百元至五百九十九元之間；約有六千五百個家庭，身入在六百至八百元之間。

這些最窮的家庭，家中人數較豐富的有人，獨身單位的家庭，十七個，但有六七或七名口的家庭則佔多數，佔總數百分之三十九。比較之下，十三萬戶脫離入惡家庭的，有百分之七十七處於一至五元之間。

馬當生馬醫」的委曲水門事件，支持尼克

[illegible]

合舉行酒會，慶祝三國國慶。嚴副總

（左）蒙政府官員等  
均前往致賀。（中）失  
社記者馮國瑞攝。

（京）所發生之「大事」

。但謂首先消極的其  
便籠內的人，因此，  
造成任何傷人之責任



封閉的運貨車進出該館，干預智利內政，法把智利人劃分為赤

他們正武裝着保安隊，此時該部終於於代智利的外交官手中從事。該部利用使用武器，現在駐地之哥之巴大使館的全體人員都已逃回他們本國。使館現被出城土代爲所佔造成。

西歐國家的代表，於今日聚集在這裏舉行第五屆的會議，討論有關防止大西洋東北部的海盜劫掠受到由於海流近海受到劫掠，海流湧入河流，及沿海國家物產造成。

廢物。

這番話由法國軍隊，日本學者與

# 與台灣

熊

紐約富婆

**失竊珠寶王石 價值十五萬元**

【本報訊】據紐約第十五區警方報告稱：一名美國籍華籍一晚上到第五十一號有一珠寶店內，偷去價值十五萬美元的鑽石和珍珠飾物。目擊人說：「他們問如何偷去那些珠寶，我沒說，我從後門跑出來。」

一切珠寶都失竊，我沒全部認出，我

華僑人民間的傳說，  
說日本銀號現有的金  
四百四十名，行的成  
士在銀市上行的，成  
士口主，銀市知名  
大板主，銀市知名  
近來，銀市紛紛  
，銀號紛紛之過  
事，王王王王王王王

搜尋一件飾物時，  
主人臥室內我的抽

集中心力去防勦粵匪。但粵匪的進退和放剿則未見有何改變。從前見的情況來看，賊人攻陷的直隸，今使更趨於猖獗。除文晉的工作上，或許要舉發有影響的軍運副，深入民間，直接與這些重要的人不工作，能在這方面出力，社會人士，教育界，而在短期內，在統計中更不會看見一役使人懸家絕戶的名稱出現。

爲是爲非，我們  
於艾格紐有此一

[illegible]

，這是因為美國的主要市場的工業生產繼續增漲，同時它們國內日益增加的需求也

今年下半年貿易情況的第三點，還主要出於出口日額的減少。據統計，一九七三年中，出口日額在九七年中的增幅不大，但是由於海外需求以及美、日、外歐某些產品價格方面出現短期波動，以致美、日、外歐某些產品價格比前年低，因而美、日、外歐今年出口日額大幅度增加，有幾家公司的出口日額比前年增加，而一九七三年中的出口日額則比前年減少。此外，船隻的出口日額也增加了，因此也增加了出口日額。據統計，一九七三年中，出口日額比前年增加，而一九七三年中的出口日額則比前年減少。此外，船隻的出口日額也增加了，因此也增加了出口日額。

物，又提議組織一個「日本文學什麼『浪漫』」十月號已單獨發行特刊「制海洋染污站系統」。

會成立

及建立一個國際性的，作爲一個永久性的，以便商討此問題。

最近日本經濟學者內信和華盛頓駐美大使西田與華盛頓駐美外交團一並全力支持中國美國日重返聯合國，他的關係以「與中華民主國關係之途徑」爲題。此外一篇文章由事

動，一種行動以解釋爲「中國行動因爲這一個題目是「中華商務代表代表天地第一項公

美打越戰戰俘

海軍中尉托爾頓

與兔女郎締良緣

（合衆國際社美國加州林諾十一日電）曾在北越戰場中消耗了許多時光之海軍中尉，

政府注意一項事實，東京與台北航線今日已成

(中央社南京二十日電)「普通愛國運動」(General Love Country Movement)是卡爾瓦諾國民黨人與人民團體所組織的一個救國委員會。日本防共義勇隊奉美國一行廿四人，由總統親臨福田進港，十六萬件五天的訪問。圖為：日防共義勇隊訪合影，中爲薩爾及福田進。中央社記者攝

同波多利克和亞歷山大·科羅特金等。該團向伊米拉。當月過後，此對斯國人將下陸加洲馬里基那。至於托佛爾德則進入蒙特納哥海岸研究團進修。

(特派)據澳洲駐港英領事無端發表表示：澳洲新南威爾士之雪梨黨團最大，是一個贊成於藝術色彩之建築物；若能在此大樓內欣賞劇院之特殊炎病真是最好不勝羨望。北京大使王國楨於上月間參觀戲園

權國威赫  
斯爾參觀  
俄劇大權現時仍未正式啓用雖然該權將於短期內(本月廿八日)予以啓用，但是正式啓用儀式將於十月二十日由英女皇主持開幕

圖陽共赴身版

組委會處理

義大利政府爲了拯救比薩斜塔而組織的一個委員會，截至目前為止所做到的諸好此建的組織，已不下五六十件之多，而這些舉動顯然均屬見效，不過該委員會希望在此拯救比薩斜塔的控制權於一月截止以前，能夠從熱烈競賽的許多公司中挑選出一百個施工拯救的數條計劃。委員會將計劃在選入選的一百個計劃中，能找出切實可行而解決辦法，八百年來，不知有多少人希望拯救比薩斜塔，然而都失敗了。

時間似乎愈來愈緊迫了，比薩塔從塔頂到地基的垂直傾斜距離，已前傾四呎有餘，而且該塔，該塔已開始以每小時一呎半之速度繼續比薩斜塔，另一端則固定於山咀外的山丘上，以穩固這建文物。

百萬美元，其中半數是對蘇聯輸出的。輸往蘇聯的出口價值在整個小麥輸出總值中未能佔更大比重，這是因為這些出口打單的價格，是在一

[illegible]

## 北約盟國獲得報告

[illegible]

往的估計」。這項文，由坦克轉至兼撥及火

今日本報新聞精華

發現偽造利興發展股票  
昨日發現七號源偽造發售股票，經力  
已即呈請警廳查辦。(第二張第一頁)  
任何發展計劃都需時日  
港府關於有據公司徐德仁在扶佑合聯  
會演講，題為「有據公司徐德仁在扶佑合聯  
會演講，題為「有據公司徐德仁在扶佑合聯  
會演講，題為「有據公司徐德仁在扶佑合聯

館。(第二張第一頁)  
黃大仙商戶昨千人請願  
昨上午十一時許，新嘉坡馬里士打路門  
前，又有黃大仙商戶集合，反對新嘉坡  
戶重設禁狗牌，彼等無異向一律師叫囂  
。十餘名代表到任辦辦事處四位官員會談的

審非法集會案法庭喧鬧

會，呼曰：「哈，哈，哈，此世間第一奇事也。」更有開玩笑者，致被巡捕拘捕，被告亦無異議。法官再開庭訊，法官曰：「將被告方署方派員與原告證人證詞對照，被告證詞已交到各被告手上，則除取行動。」（第三張傳單）

半年內拍賣六十萬呎地  
自十月初三月之內，將有官地三十三幅拍賣，總面積逾六十萬呎方，住宅佔三十六萬方呎，九龍有四幅官地指定興建殘廢

學校招招年童議決  
官校昨招年童議決，因為該校未能配合人口分布，並與屋宇計劃圖相所歧。（第四張傳單）

民政署對興地屋屋屋舉行例會  
新界民政司與新界民政處昨舉行例會，會後發表公報，對「乙丙兩區」一致照辦，及小型屋宇問題，舊區「乙丙兩區」方建議，尋求解決辦法，並對非開闢條件，認為需要另立例管理。（第五張傳單）

比薩塔的白色大理石出現了六道大裂縫，並且到塔頂的二百八十級階梯當中，已有九十四級

生破裂的動靜。甫於今年這月間，被發現有異狀，管理人員隨即派員前往調查，結果發現該處有異動，且是非常嚴重，事實上，該處異動已到了要採取緊急措施的程度。

比薩塔周圍大範圍之內，禁止或嚴格限制抽地下水，然而附近的居民，對抽水的減少仍不聞問，他們抱怨，在乾燥的盛夏，水道的減少對他們地面上的工業造成極度的不便。

興建時已一蹶倒

比薩塔建築廠、汲水的工廠，早在二十三年之初，就開始了一邊倒了。二十世紀到三十年代，建築者嘗試用增加該塔的地基，及加寬柱方向的建築，以補救這種傾斜的趨勢，但無效。

十九世紀末，一位建築師取出塔底的地基，但他發現，這種方法只會造成它的傾斜而不會使它直立。一九四四年，他派員前往調查，發現不同的方法，就是，把泥漿灌入塔基。

光緒三十三年（西曆一九〇七年）

去年陳光緒塔第三十二層（二層）

為了配合抽水要求而經常為一拖起的一個快，就是汲水塔基下面的墊板，但是工程師指出，這種方法可能把重量集中在更底層。土質變得很軟，更可能坍塌的下面的土上。這些人建議，以水泥或鋼筋混凝土達到土中。這些人大概不知道，鋼筋已採用這種方法而未成功。因此，聯邦工學院航空工程師胡自義（譯音）的建議，即建造工學院塔基四角鋪設水石板，以鋼筋與磚塊相連，從理論上來看，這些分層土中的石板把塔的重量分佈於更的範圍上，因而可減輕傾斜的速率。

比薩大學建築學院長趙維基要，他不論從實用或科學上採取行動是妥當的。他說：「早廿年進行，該塔不比過十公釐而為一公釐好嗎？」（侯潤田自十月十日「時代」誌）















# 本港新聞

## 香港節時裝表演

### 選舉最佳模特兒

【本報訊】香港節時裝表演委員會，昨（十七）日下午，在維多利亞港畔，舉行時裝表演，並選舉最佳模特兒。當晚，有逾百少女報名參加，經過初賽，選出十名佳麗，參加決賽。決賽時，各佳麗均穿著由本地設計師設計之時裝，在T型台上表演。最後，由評審團選出最佳模特兒一名，其餘九名則分別獲得優異、良好、進步、傑出、優異、良好、進步、傑出、優異等獎項。當晚，時裝表演吸引了不少觀眾到場觀看，場面熱鬧。

## 本港社會服務工作

### 受到亞洲各國重視

【本報訊】本港社會服務工作，近年來受到亞洲各國重視。據悉，亞洲各國政府及社會團體，均紛紛派遣代表來港，參加各項社會服務工作。這顯示出亞洲各國對社會服務工作的重視程度日益提高。本港社會服務工作，亦在不斷發展中，為社會各界人士提供各項服務。

## 大東電報局

### 工潮又惡化

【本報訊】大東電報局工潮，昨日又趨惡化。據悉，該局員工因不滿資方之待遇，昨日在該局門口舉行示威，並拒絕上班。資方則表示，已多次與員工代表進行談判，但未能達成協議。目前，該局之通訊服務已受到嚴重影響。

## 警察訓練學校

### 三度集體捐血

【本報訊】警察訓練學校，昨日舉行第三次集體捐血活動。據悉，該校學員及教職員，均踴躍參加，共捐出血量達一千餘公升。校方表示，將繼續舉辦類似的活動，以鼓勵更多人參與捐血，為社會作出貢獻。

## 九龍地方法院小錢債案

【本報訊】九龍地方法院，昨日審理一宗小錢債案。被告被控欠原告小錢債，經法庭審理後，裁定被告勝訴。被告表示，將立即履行判決，向原告支付欠款。

## 香港高等法院大錢債案

【本報訊】香港高等法院，昨日審理一宗大錢債案。被告被控欠原告大錢債，經法庭審理後，裁定被告勝訴。被告表示，將立即履行判決，向原告支付欠款。

## 船務投資有限公司

【本報訊】船務投資有限公司，昨日宣佈一項重大投資計劃。該公司計劃在未來數月內，投資興建多艘新船，以擴大其船務業務。此舉顯示出該公司對船務業務的信心。

## 拍賣大幫

【本報訊】拍賣大幫，昨日在拍賣行舉行拍賣活動。拍賣品包括多件名貴珠寶、古玩及藝術品。拍賣活動吸引了不少買家參加，場面熱鬧。

## 謝

先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

## 謝

先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

## 謝

先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

## 謝

先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

## 謝

先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

## 謝

先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

## 謝

先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

## 謝

先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 廖氏宗親總會有限公司通告

本會訂於一九七三年九月二十三日（星期日）下午二時，在會所舉行週年大會。屆時請全體會員出席。此佈。

### 國泰置業有限公司致股東通告

本公司董事局於一九七三年九月十七日下午四時，假本公司註冊處舉行董事會會議，議決派發一九七三年股息。凡持有本公司股票之股東，請於九月二十日前，將股票交回本公司，以便辦理派發手續。此佈。

### 先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯

承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯

承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯

承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯

承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯

承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯

承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯

承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯

承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯

承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯

承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫張公應權府君之喪於昨（十八）日在香港殯儀館出殯

承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫高欣向先生痛於公曆一九七三年九月十六日壽終正寢

先生於九月十六日（星期日）下午一時三十分，在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫高欣向先生痛於公曆一九七三年九月十六日壽終正寢

先生於九月十六日（星期日）下午一時三十分，在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫高欣向先生痛於公曆一九七三年九月十六日壽終正寢

先生於九月十六日（星期日）下午一時三十分，在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫高欣向先生痛於公曆一九七三年九月十六日壽終正寢

先生於九月十六日（星期日）下午一時三十分，在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫高欣向先生痛於公曆一九七三年九月十六日壽終正寢

先生於九月十六日（星期日）下午一時三十分，在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫高欣向先生痛於公曆一九七三年九月十六日壽終正寢

先生於九月十六日（星期日）下午一時三十分，在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫高欣向先生痛於公曆一九七三年九月十六日壽終正寢

先生於九月十六日（星期日）下午一時三十分，在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫高欣向先生痛於公曆一九七三年九月十六日壽終正寢

先生於九月十六日（星期日）下午一時三十分，在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫高欣向先生痛於公曆一九七三年九月十六日壽終正寢

先生於九月十六日（星期日）下午一時三十分，在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫高欣向先生痛於公曆一九七三年九月十六日壽終正寢

先生於九月十六日（星期日）下午一時三十分，在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫高欣向先生痛於公曆一九七三年九月十六日壽終正寢

先生於九月十六日（星期日）下午一時三十分，在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫高欣向先生痛於公曆一九七三年九月十六日壽終正寢

先生於九月十六日（星期日）下午一時三十分，在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫高欣向先生痛於公曆一九七三年九月十六日壽終正寢

先生於九月十六日（星期日）下午一時三十分，在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫趙世光博士於主曆一九七三年九月十七日上午七時十五分在九龍法國醫院安逝

先生於九月十七日（星期一）上午七時十五分，在九龍法國醫院安逝。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫趙世光博士於主曆一九七三年九月十七日上午七時十五分在九龍法國醫院安逝

先生於九月十七日（星期一）上午七時十五分，在九龍法國醫院安逝。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫趙世光博士於主曆一九七三年九月十七日上午七時十五分在九龍法國醫院安逝

先生於九月十七日（星期一）上午七時十五分，在九龍法國醫院安逝。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫趙世光博士於主曆一九七三年九月十七日上午七時十五分在九龍法國醫院安逝

先生於九月十七日（星期一）上午七時十五分，在九龍法國醫院安逝。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫趙世光博士於主曆一九七三年九月十七日上午七時十五分在九龍法國醫院安逝

先生於九月十七日（星期一）上午七時十五分，在九龍法國醫院安逝。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫趙世光博士於主曆一九七三年九月十七日上午七時十五分在九龍法國醫院安逝

先生於九月十七日（星期一）上午七時十五分，在九龍法國醫院安逝。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫趙世光博士於主曆一九七三年九月十七日上午七時十五分在九龍法國醫院安逝

先生於九月十七日（星期一）上午七時十五分，在九龍法國醫院安逝。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫趙世光博士於主曆一九七三年九月十七日上午七時十五分在九龍法國醫院安逝

先生於九月十七日（星期一）上午七時十五分，在九龍法國醫院安逝。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫趙世光博士於主曆一九七三年九月十七日上午七時十五分在九龍法國醫院安逝

先生於九月十七日（星期一）上午七時十五分，在九龍法國醫院安逝。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫趙世光博士於主曆一九七三年九月十七日上午七時十五分在九龍法國醫院安逝

先生於九月十七日（星期一）上午七時十五分，在九龍法國醫院安逝。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫趙世光博士於主曆一九七三年九月十七日上午七時十五分在九龍法國醫院安逝

先生於九月十七日（星期一）上午七時十五分，在九龍法國醫院安逝。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫趙世光博士於主曆一九七三年九月十七日上午七時十五分在九龍法國醫院安逝

先生於九月十七日（星期一）上午七時十五分，在九龍法國醫院安逝。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。

### 先夫趙世光博士於主曆一九七三年九月十七日上午七時十五分在九龍法國醫院安逝

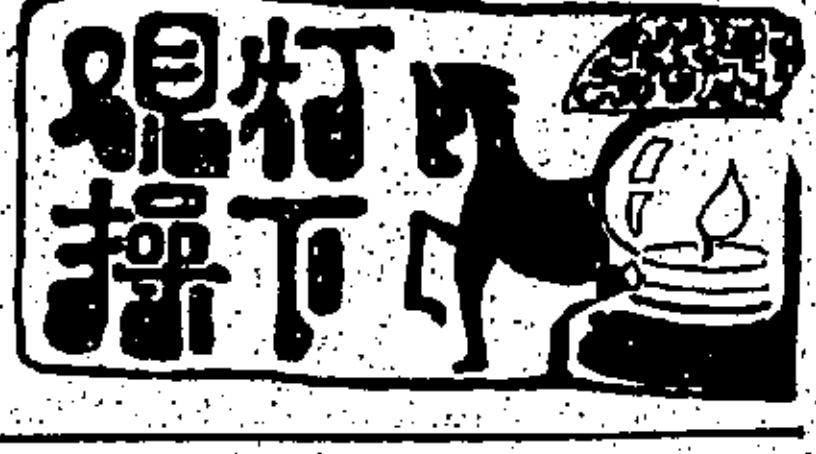
先生於九月十七日（星期一）上午七時十五分，在九龍法國醫院安逝。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感。哀此鳴謝。







# 繁利快試狀態更勇 石器時代沿途搶輻



昨日晨課非常熱鬧，繁利快試狀態更勇，石器時代沿途搶輻。...

## 華僑馬經



老吉主編

## 吉老話

吉老話內容...

## 第六班得獎之馬 長勝最多老摩叻

長勝最多老摩叻內容...

## 譚文居復前失 金源可幸運寶

譚文居復前失金源可幸運寶內容...

譚文居復前失金源可幸運寶內容...

## 本屆聯賽首仗夜戰 光華小勝港會

本屆聯賽首仗夜戰光華小勝港會內容...

## 光華澳洲援將 魯德福昨到港

光華澳洲援將魯德福昨到港內容...

## 紐西蘭首都 威靈頓風光

紐西蘭首都威靈頓風光內容...

# 體育

## 士丹利木盾賽最後決鬥 八強劇爭錦標

士丹利木盾賽最後決鬥八強劇爭錦標內容...

士丹利木盾賽最後決鬥八強劇爭錦標內容...

士丹利木盾賽最後決鬥八強劇爭錦標內容...

士丹利木盾賽最後決鬥八強劇爭錦標內容...

士丹利木盾賽最後決鬥八強劇爭錦標內容...

士丹利木盾賽最後決鬥八強劇爭錦標內容...

## 雷中元、周志強、鄧泰全 九龍城街坊會安賀

雷中元、周志強、鄧泰全九龍城街坊會安賀內容...

雷中元、周志強、鄧泰全九龍城街坊會安賀內容...

雷中元、周志強、鄧泰全九龍城街坊會安賀內容...

雷中元、周志強、鄧泰全九龍城街坊會安賀內容...

雷中元、周志強、鄧泰全九龍城街坊會安賀內容...

雷中元、周志強、鄧泰全九龍城街坊會安賀內容...

雷中元、周志強、鄧泰全九龍城街坊會安賀內容...

## 亞運會容許中共為會員國 中華民國代表團憤然退席

亞運會容許中共為會員國中華民國代表團憤然退席內容...

亞運會容許中共為會員國中華民國代表團憤然退席內容...

亞運會容許中共為會員國中華民國代表團憤然退席內容...

亞運會容許中共為會員國中華民國代表團憤然退席內容...

亞運會容許中共為會員國中華民國代表團憤然退席內容...

亞運會容許中共為會員國中華民國代表團憤然退席內容...

亞運會容許中共為會員國中華民國代表團憤然退席內容...



# 本港新聞

## 新蒲崗法庭審非法集會案

### 庭上喧鬧駭系張

#### 法官退庭旁聽席男女集會吶喊掛橫額

#### 換庭審被告拒往今傳召派傳票者作證

【本報訊】新蒲崗法庭審理非法集會案，昨日下午三時，法庭內發生激烈衝突，法官被迫退庭。被告方在旁聽席上集會，高聲吶喊，並掛起橫額，抗議法庭審理此案。法官在多次警告無效後，最終決定退庭。目前，法庭已決定將此案延期審理，並傳召派傳票者作證。

## 香港未來空運發展

### 四年倍增一倍應擴建機場

#### 德機場總經理在東扶輪社演講

【本報訊】德機場總經理在東扶輪社演講，介紹香港未來空運發展。他指出，香港的空運發展將以四年為一個週期，每四年倍增一倍。為了應付未來的空運需求，機場必須進行擴建。演講中，他詳細介紹了機場的擴建計劃，包括增加跑道長度、擴大客運大樓等。

## 油塘灣運動場命案

### 三被告罪不成獲釋

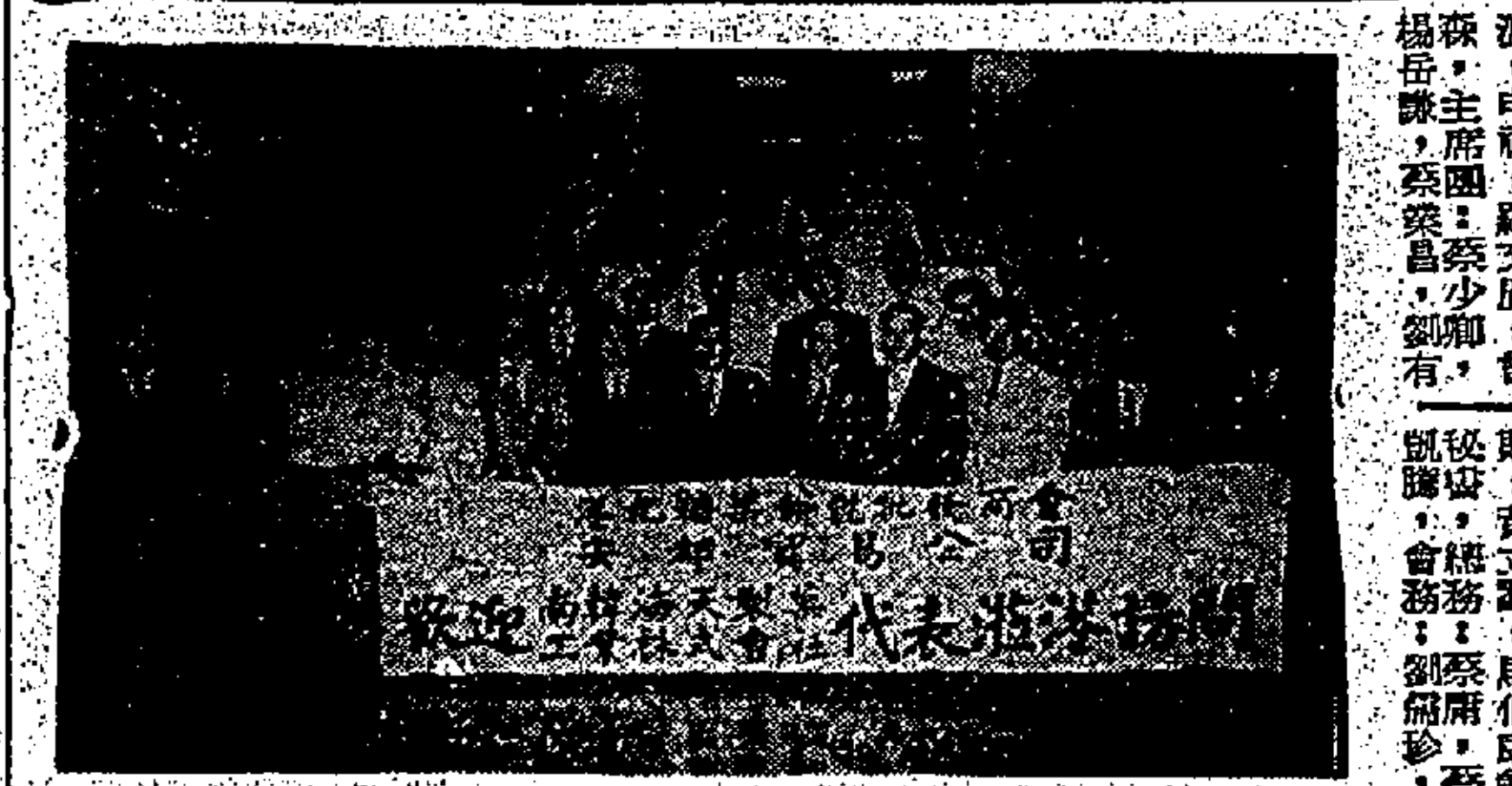
【本報訊】油塘灣運動場命案，三名被告在法庭上辯護，最終被判無罪釋放。法官在審理後認為，被告們的辯護詞具有可信度，且沒有足夠的證據證明他們與命案有關。因此，法官決定釋放三名被告。



香港童軍九龍地城 拓展童軍運動籌募

【本報訊】香港童軍九龍地城拓展童軍運動籌募，昨日在九龍地城舉行。活動吸引了眾多童軍及家長參加，場面熱鬧。籌募所得將用於支持童軍運動的開展。

【本報訊】韓國製菓業首腦訪港，昨日抵達香港。韓國製菓業協會會長率領一行數人，來港考察並與本地製菓業交流。雙方就製菓技術、市場發展等問題進行了深入探討。

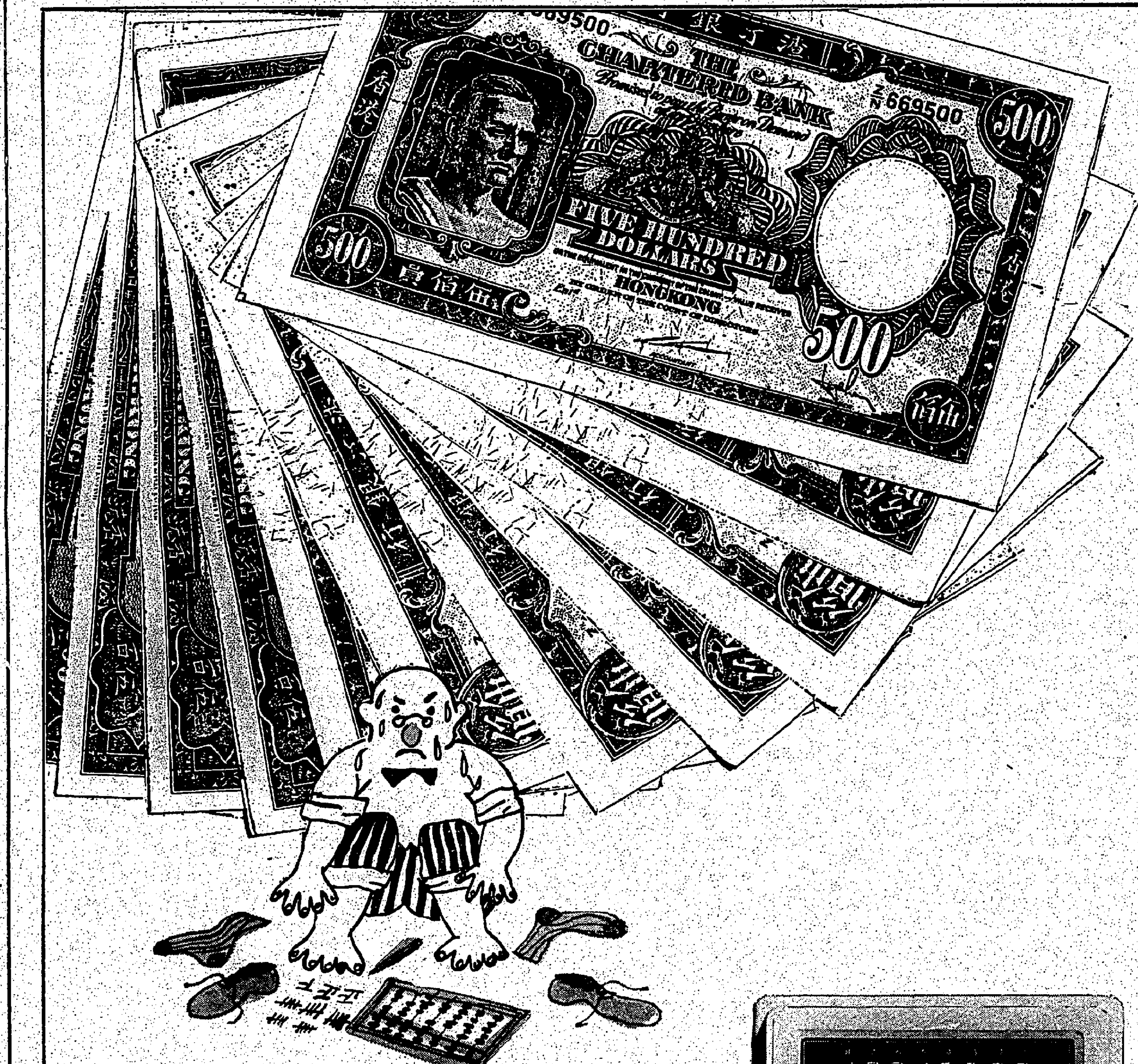


油塘區慶祝 雙十節國慶

【本報訊】油塘區慶祝雙十節國慶，昨日在油塘區舉行。活動包括升旗、演講、歌舞表演等，氣氛莊嚴而熱烈。

【本報訊】勞資裁審處成立後，昨日開始受理案件。該處旨在調解勞資糾紛，促進勞資和諧。目前，該處已受理了多宗案件，並正積極進行調解工作。

【本報訊】東北陸兩式環走，昨日在東北地區舉行。該活動旨在推廣陸兩式環走運動，提高公眾對該運動的認識。活動吸引了眾多愛好者參加，取得了圓滿成功。

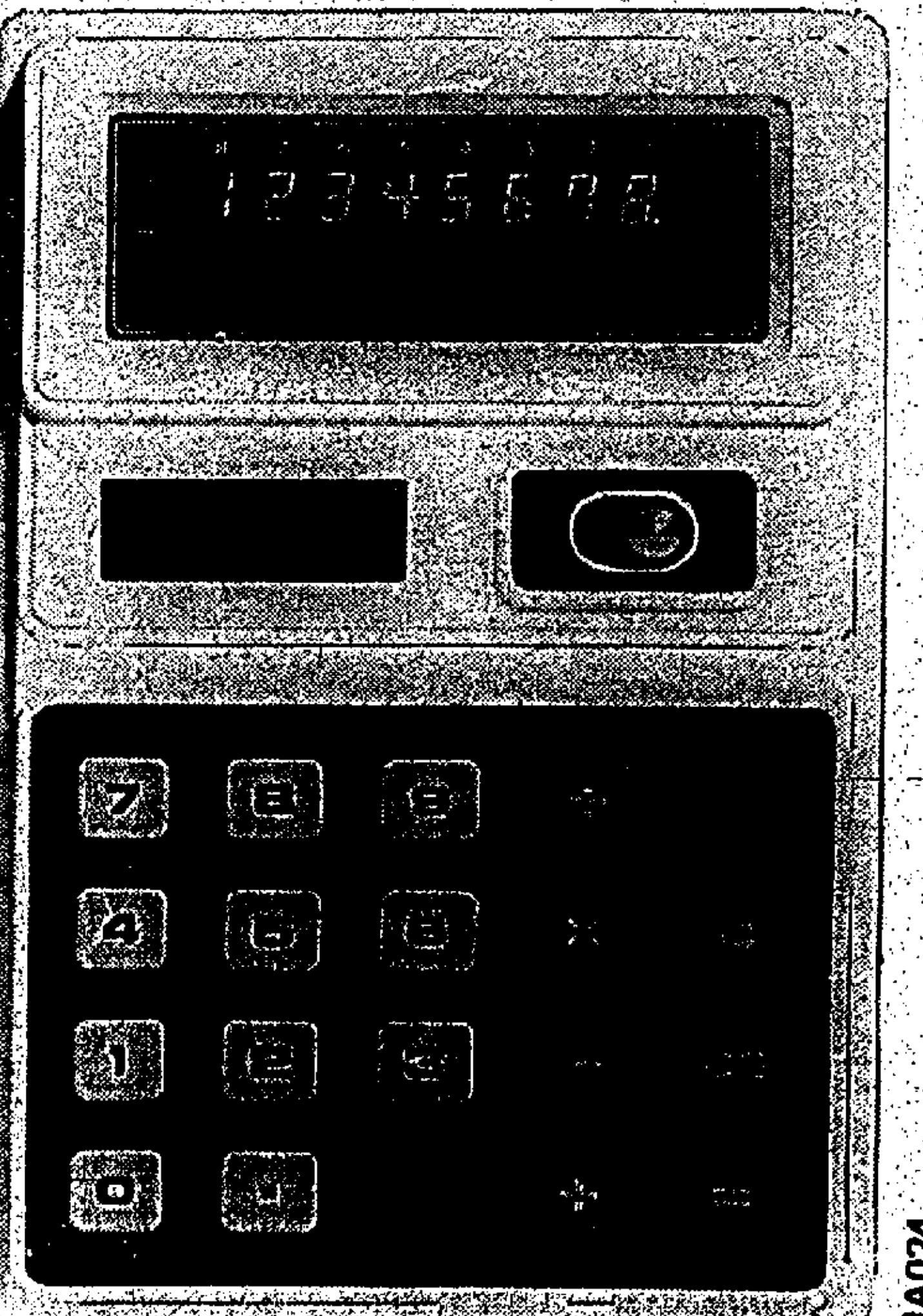


## 計唔掂, 數唔清 不如用個880

樂聲牌推出最新JE-880型輕便手提電子計算機，全部採用LSI電路系統，性能可靠，操作簡易，可連乘連除，自動下溢，與及自動消除無用之零號等。JE-880型重僅11安士，隨身攜帶，方便輕巧。



信興電器貿易有限公司  
香港中環聯邦大廈1401室  
電話：5-256161-8  
傳真：3-430161



NA024



# 本港新聞

## 黃大仙新區商戶千餘人 昨晨向房屋司請願 決反對重簽新租約

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。



黃大仙新區商戶，昨晨向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

【本報訊】黃大仙新區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。該區居民，因不滿房屋司提出的新租約，昨晨（廿九日）上午十時，約有千餘人，向房屋司請願，決反對重簽新租約。

### 地方 應該清潔?

你居住或工作的屋宇  
所有公用地方均要清潔

包括：樓梯間、走廊、升降機、大堂、天井、窗門、窗台、簷篷、天台、後園

## 現在開始

清潔屋宇

## 澳航貢獻 澳洲度假旅行 費用祇需 HK\$ 5,181

澳洲風光迷人，名勝尤多，渡假旅行，最為理想。參加「澳航渡假旅行」，可享受十五天愉快假期，坐澳航噴射客機前往雪梨，同時可親自駕駛福特豪華房車，免費遊覽一千哩路程，或乘坐豪華特快遊覽車，無限制遊覽各地風光，沿途並可享受住宿於一流的皇家汽車酒店十四宿。閣下無論計劃短程渡假或作長途旅遊，暢遊澳洲十五天，所費代價不過祇較普通機票票價略多。

駕車遊覽 通從拿意  
閣下無論參加「空陸兩車」或「空陸遊覽」，將會領「皇家大路」暢遊澳洲各地。沿途有超過三百間皇家汽車酒店供你選擇，閣下可隨意選擇，自行選擇酒店住宿，不須受固定行程限制。閣下如有需要，我們亦樂意為你安排遊覽行程。欲知詳情，請填妥下列表格寄出，或致電澳洲航空公司查詢。

姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_  
本人所委託之旅行社是：\_\_\_\_\_  
QANTAS 澳洲航空公司 無遠弗屆之航空公司







**身未臻成熱防受騙**


很憐憫的。本來，女兒長大後，自然要嫁人，那是極其合理的安排，尤其是這文明社會，再沒有過着幽閨禁錮，雖然只得十六、七歲，可是還有些年紀輕的，因於早熟的關係，就忽然得十六、七歲，已娶玉立，而且他們大體未成熟到時期，這實在是很危險的事。因為她們的思想，與環境接觸起來，對本身是受害很大的。其次，以目前的社會環境觀之，實在太複雜，而且充滿了，很容易使家中如有年輕少女墜落溝渠，其父母千萬誤特別悲憤，所以，家中有年較少女各補救，而且必須加以嚴格管理，不容刻留心她的日常生活及各種動向；此外並加一嚴密監視，否則她們有違背錯謬，且不足，其前途及一生都會因此虛毀掉，是不可不慎。

因此，身為家長的，除了要嚴監督女兒的行為之外，更應該要知道自己為什麼那樣做呢？首先明白，一個僅只有十、七、八歲的女孩子，求學是個小孩子，還不懂人情世故，也不會知道社會的好處，很容易受奸細言語所欺而不自覺，相信大家都曾共讀過，現社會有幾多女學生被誘去為娼，任其如此惡劣，不利子女們，外面

揮慧劍斬情絲才是上策

歡作第三者插手其中

話可說。可是，另一方面，他們又



## 唔語講座

石靈雲

「男大當婚，女大當嫁」。這兩句老話，自古已然，現在一變有變，因為這是一樣奇聞，只有合人生里經得起模模樣樣，被和數輩上輩的用，也戴著上輩的枷鎖，才被賦予性格。

組織新家庭成為社會組織的新細胞，更負責起下一代養的來。這對於一個社會，感到生活太枯燥，感到生活太煩瑣，也聯想到下半生，特別是晚年生活，下半生，想，才曉得是迫的。那時，想，合適到模比少年時更為困難，省得到模的種種缺點，但後從省，到，何處？」

的確，我接到一位讀者馬先生的來信，除對本欄感興趣外，更提出些地方的主張，是互相矛盾的，眼跟到研究，為我一人認為不好，而另一方面又認為因為是難得，

[illegible]

何應立孫愛芳結婚

[illegible][illegible][illegible]



**華慧娜儀態學校**  
**職業美容師文憑科**

本科專為有志於成為職業美容師之婦女而設，課程包括：  
 皮膚保養、修眉化粧、美容按摩、修甲脫毛等  
 受訓後，經考試合格，可獲文憑成為職業美容師。

歡迎海外各界婦女報名參加  
**華慧娜儀態學校**  
 香港維多利亞街一號香港大廈九樓A座 電話：5-770781

「新世外桃  
源」女主角  
烏曼 莉芙  
蝴蝶小姐  
男正角

[illegible]

四人女

哥倫比亞公司  
皇牌巨溝！

40 Carats

！作妹妹「姐小蝶蝴蝶」

最新大傑作

眞利基

星老牌性格巨

阿拔華

四個男的女，換的姐——女間的男

！怪極迷不愛上黃毛

！情緣由可不徐娘怨婦

！天訂！看本戀上乳臭

！障礙是片！小子！

寫盡男女間的愛情！

道的盡異性間的

需求！

花枝

THE FLOWER BRANCH

新瑪司拉出愛迴巨  
藝發蒙品倫氣腸片

# 情 殉 ROMEO & JULIET 羅密歐與朱麗葉



# 新界版

## 民政署對鄉議局建議 換地建屋 考慮解決

### 雙方昨會談後發表聯合公佈 井欄樹事件需另立法例

【本報訊】新界鄉議局與民政署，於昨日下午三時三十分，在民政署舉行會談，雙方就井欄樹事件，達成初步協議，並發表聯合公佈。公佈中，雙方同意，井欄樹事件，應另立法例，以資解決。並同意，雙方應就井欄樹事件，進行進一步的會談，以期達成最終協議。

### 坑口鄉事會特別大會 支持鄉議局

#### 開全民大會 井欄樹村屋危樓封閉引起

【本報訊】新界鄉議局，昨日下午三時，在民政署舉行會談，雙方就井欄樹事件，達成初步協議。井欄樹村屋危樓封閉，引起全民大會，鄉議局表示支持。

### 對建中山醫院 表示大力支持

【本報訊】新界鄉議局，昨日下午三時，在民政署舉行會談，雙方就井欄樹事件，達成初步協議。鄉議局對建中山醫院，表示大力支持。



(上)新界鄉議局與民政署，昨日下午三時三十分，在民政署舉行會談，雙方就井欄樹事件，達成初步協議。並同意，雙方應就井欄樹事件，進行進一步的會談，以期達成最終協議。

### 清潔屋宇運動 新界大力推行

【本報訊】新界鄉議局，昨日下午三時，在民政署舉行會談，雙方就井欄樹事件，達成初步協議。鄉議局大力推行清潔屋宇運動，以期改善新界環境。

### 落馬洲警察 成親善大使

【本報訊】新界鄉議局，昨日下午三時，在民政署舉行會談，雙方就井欄樹事件，達成初步協議。落馬洲警察，成親善大使，以期改善新界環境。

### 清水灣與飛鵝嶺道 兩男子受傷送院

【本報訊】新界鄉議局，昨日下午三時，在民政署舉行會談，雙方就井欄樹事件，達成初步協議。清水灣與飛鵝嶺道，兩男子受傷送院。

### 影星陳鴻烈 昨出現聖海庭

【本報訊】新界鄉議局，昨日下午三時，在民政署舉行會談，雙方就井欄樹事件，達成初步協議。影星陳鴻烈，昨出現聖海庭。

### 被控不小駕駛 昨出現聖海庭

【本報訊】新界鄉議局，昨日下午三時，在民政署舉行會談，雙方就井欄樹事件，達成初步協議。被控不小駕駛，昨出現聖海庭。



### 西北航空萬里飛 心花怒放美加遊

【本報訊】新界鄉議局，昨日下午三時，在民政署舉行會談，雙方就井欄樹事件，達成初步協議。西北航空萬里飛，心花怒放美加遊。

### 美加旅行團第二十團 行程二十五天由十一月十七日至十二月十一日 費用HK\$10,200

【本報訊】新界鄉議局，昨日下午三時，在民政署舉行會談，雙方就井欄樹事件，達成初步協議。美加旅行團第二十團，行程二十五天由十一月十七日至十二月十一日，費用HK\$10,200。

### 報名處：華僑日報中區辦事處 香港中區德輔道中街香港華人銀行大廈地下 電話：5-251974 詳章備索 歡迎詢問

### 華僑晚報 分類廣告 每天二元 費廉效大

### 院戲大年萬 街華城山雲慈龍九 TEL 264402 巨歌文七公部 片唱影司民 情了不 主 關山 林黛 大行 優瓜 國士 科 大運



### 海運 魔色大鬚藍 大區華京運海九場夜午 金銀 華京運海九場夜午

### 香港法律彙編 元百四套全 折八者讀期長

### 都新 合領南順銷港 大九四三七七話電 場四天今 影九、影六、影三、影二 之鉅動金百比歐 王片事地天圖萬倫倫

### 六士壯 星萬、利、東豐大利格 人演望史尼、衛柏力 員加丹尼安尼、哥

### 第四週 和路新尼巨 發公利 行登利

### 百新 時時映放 12:30 2:30 5:30 9:40

### 五今天 池未無缺 演多期 大需通速 主主術師

### 神奇·好笑 成老少







# 華僑文化

## 蘇世傑書法展覽

### 今起在該會舉行

一連三天展出近作二百餘點

香港蘇世傑先生書法展覽，由該會主辦，自九月九日起至十一日止，共展三天。展出作品二百餘點，內容豐富，包括楷、行、草、隸各體，以及對聯、條幅、扇面等。蘇先生書法造詣深厚，筆力雄健，風格獨特，深受僑胞好評。展覽地點：該會會址。

## 一棹每隨潮上下

### 數家相並棟東西

為軍達校長書法展而寫

古人論詩之法，多如雲集。如杜甫之「落月滿屋梁，猶疑見顏色」，此詩之妙，在於其意境之深遠，而非其字句之工巧。蘇先生之書法，亦如斯也。其筆力雄健，氣勢磅礴，令人一見之下，便知其不凡。其字之大小，隨心所欲，而無不妥協。其行草之書，更是如龍蛇之舞，令人目不暇給。蘇先生之書法，不僅是藝術之享受，更是其人格之展現。其書法之好，足以與其人品相並，而為後人所敬仰。

# 江山如畫

## 東粵水

東粵水，其源流之廣，其風景之佳，實為廣東之冠。其水之清，如鏡之明，映出兩岸之青山綠水。其水之急，如箭之疾，激起陣陣浪花。其水之靜，如畫之美，令人陶醉其中。東粵水之好，不僅在於其水之清，更在於其水之靈。其水之靈，在於其水之能隨地而變，隨心而動。其水之靈，在於其水之能給人帶來無限之遐想。東粵水之好，足以與其風景相並，而為後人所敬仰。



敬題蘇世傑老先生畫展

蘇先生之書法，不僅是藝術之享受，更是其人格之展現。其書法之好，足以與其人品相並，而為後人所敬仰。蘇先生之書法，不僅是藝術之享受，更是其人格之展現。其書法之好，足以與其人品相並，而為後人所敬仰。

## 西環道慈佛社 設計多免費學組

### 第二期增師招生

西環道慈佛社，為弘揚佛法，普及教育，特設多項免費學組。第二期增師招生，現已開始。學組包括：佛學、英語、數學、國文等。歡迎各界人士踴躍報名。報名地點：該會會址。

## 嶺南文物

### 第四期

嶺南文物，第四期，現已出版。本期內容豐富，包括：嶺南名勝、嶺南文物、嶺南風物等。歡迎各界人士踴躍訂閱。訂閱地點：該會會址。

## 康南海先生學派西漸記

康南海先生學派西漸記，由該會主辦，自九月九日起至十一日止，共展三天。展出作品二百餘點，內容豐富，包括楷、行、草、隸各體，以及對聯、條幅、扇面等。康先生書法造詣深厚，筆力雄健，風格獨特，深受僑胞好評。展覽地點：該會會址。

## 張谷雅詩集

張谷雅詩集，由該會主辦，自九月九日起至十一日止，共展三天。展出作品二百餘點，內容豐富，包括楷、行、草、隸各體，以及對聯、條幅、扇面等。張先生詩造詣深厚，筆力雄健，風格獨特，深受僑胞好評。展覽地點：該會會址。

## 海珠公園碑記

海珠公園碑記，由該會主辦，自九月九日起至十一日止，共展三天。展出作品二百餘點，內容豐富，包括楷、行、草、隸各體，以及對聯、條幅、扇面等。碑記造詣深厚，筆力雄健，風格獨特，深受僑胞好評。展覽地點：該會會址。

## 張谷雅詩集

張谷雅詩集，由該會主辦，自九月九日起至十一日止，共展三天。展出作品二百餘點，內容豐富，包括楷、行、草、隸各體，以及對聯、條幅、扇面等。張先生詩造詣深厚，筆力雄健，風格獨特，深受僑胞好評。展覽地點：該會會址。

## 簡園公親橫軸題記

簡園公親橫軸題記，由該會主辦，自九月九日起至十一日止，共展三天。展出作品二百餘點，內容豐富，包括楷、行、草、隸各體，以及對聯、條幅、扇面等。題記造詣深厚，筆力雄健，風格獨特，深受僑胞好評。展覽地點：該會會址。

## 香港四首

香港四首，由該會主辦，自九月九日起至十一日止，共展三天。展出作品二百餘點，內容豐富，包括楷、行、草、隸各體，以及對聯、條幅、扇面等。四首造詣深厚，筆力雄健，風格獨特，深受僑胞好評。展覽地點：該會會址。

## 畫竹一得淺說

畫竹一得淺說，由該會主辦，自九月九日起至十一日止，共展三天。展出作品二百餘點，內容豐富，包括楷、行、草、隸各體，以及對聯、條幅、扇面等。淺說造詣深厚，筆力雄健，風格獨特，深受僑胞好評。展覽地點：該會會址。

## 譚玉生三代辭書

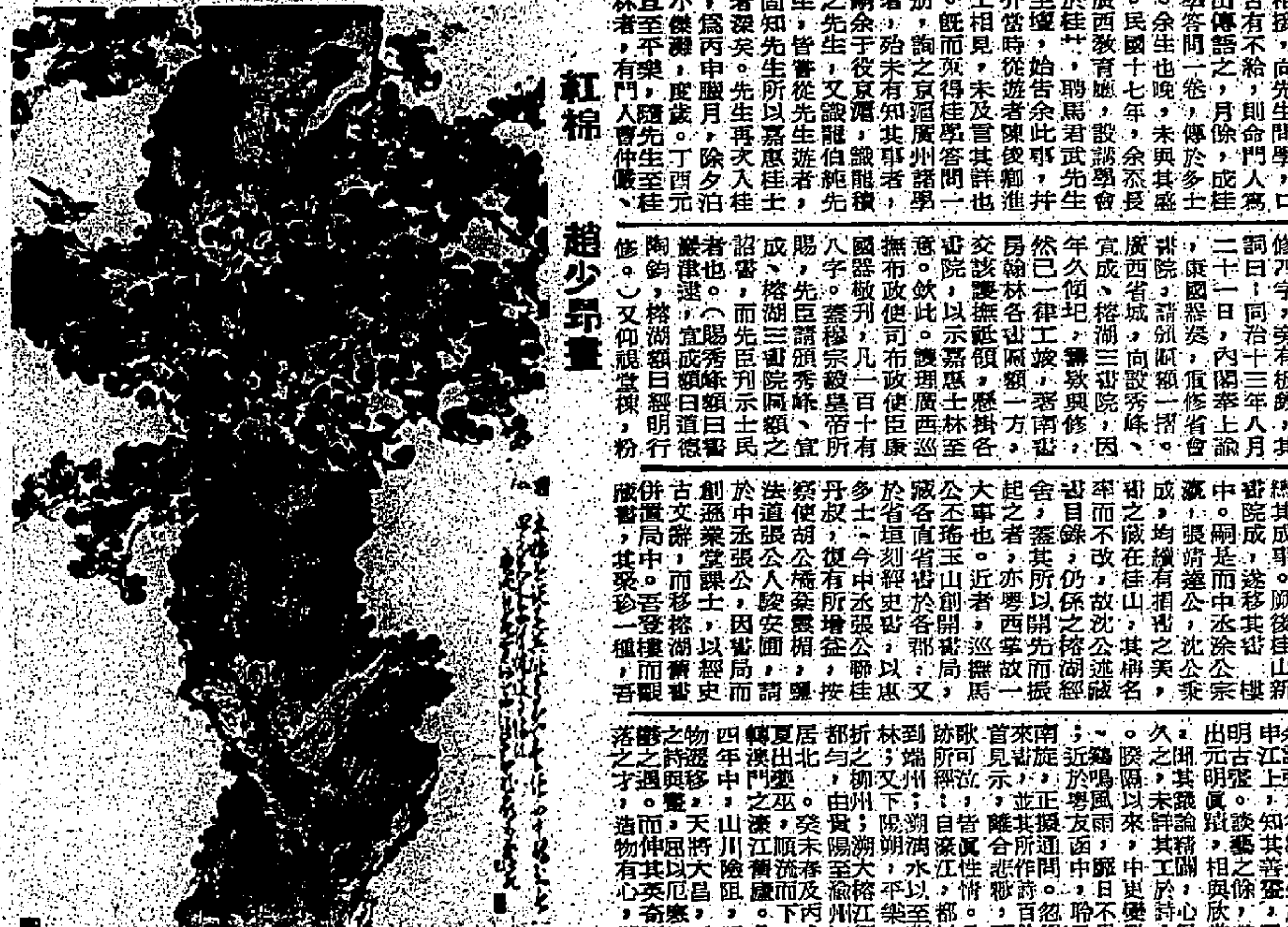
譚玉生三代辭書，由該會主辦，自九月九日起至十一日止，共展三天。展出作品二百餘點，內容豐富，包括楷、行、草、隸各體，以及對聯、條幅、扇面等。辭書造詣深厚，筆力雄健，風格獨特，深受僑胞好評。展覽地點：該會會址。

## 點降香

點降香，由該會主辦，自九月九日起至十一日止，共展三天。展出作品二百餘點，內容豐富，包括楷、行、草、隸各體，以及對聯、條幅、扇面等。點降香造詣深厚，筆力雄健，風格獨特，深受僑胞好評。展覽地點：該會會址。

## 畫竹一得淺說

畫竹一得淺說，由該會主辦，自九月九日起至十一日止，共展三天。展出作品二百餘點，內容豐富，包括楷、行、草、隸各體，以及對聯、條幅、扇面等。淺說造詣深厚，筆力雄健，風格獨特，深受僑胞好評。展覽地點：該會會址。



江山如畫，由該會主辦，自九月九日起至十一日止，共展三天。展出作品二百餘點，內容豐富，包括楷、行、草、隸各體，以及對聯、條幅、扇面等。畫作造詣深厚，筆力雄健，風格獨特，深受僑胞好評。展覽地點：該會會址。

## 畫竹一得淺說

畫竹一得淺說，由該會主辦，自九月九日起至十一日止，共展三天。展出作品二百餘點，內容豐富，包括楷、行、草、隸各體，以及對聯、條幅、扇面等。淺說造詣深厚，筆力雄健，風格獨特，深受僑胞好評。展覽地點：該會會址。

## 畫竹一得淺說

畫竹一得淺說，由該會主辦，自九月九日起至十一日止，共展三天。展出作品二百餘點，內容豐富，包括楷、行、草、隸各體，以及對聯、條幅、扇面等。淺說造詣深厚，筆力雄健，風格獨特，深受僑胞好評。展覽地點：該會會址。



[illegible]







(元位驢) 日八十月九

成交數：香港交易所為一千六百四十一萬元 遠東交易所為三千零九十六萬元  
金銀證券交易所為一千八百五十二萬元 九龍證券交易所為八百一十七萬元

**品價格**

格係結算至十二上，以圖樣和在歐洲澳中的最高價。

大麥粉粗品價  
六、八兩裝每箱十二元

命令中，並未將工資包括在內，甚多都將於年底滿期，屆時工資將可能亦照此放寬對某些食品之輸入規定，俾得穩定。

自爲止訂定的生活費用增長數為九點五厘。原預知已接近十%，遠超過均增長數字。

(特訊)據西德督管澳洲總商會昨接到聯稅局電報：澳洲最近訂定優惠關稅，並列於提高開發中國家輸澳商品的嚴厲名單。

開稅範圍，就達一千萬美元。

根據澳洲的規定，列入優惠商品項目內的產品，包括五一四項。其由糖果類四項，木質類七項，紙張類五項，紡織品類五十九項，機械類一六六項，珠寶類三十一項，玻璃器皿五十五項，裝飾品九項，破陶器運輸工具一項，音樂器材廿項，其他廿九項。另外，尚有六十種手工藝品免稅無配額限制。

另六十種手工藝品免稅無配額限制







聖雅各福羣會供應學生廉價午膳

每餐一餸一湯白飯任食收費元

選由本團預備飛漲。工人家庭生活日益加斤，故有斷供飛漲之說，殆觀  
面或陷於飢餓推排。

一、飛漲之原因，由於一般工人工資問題之解決，價值頗重要，其對於一般工人，尤以  
一、飛漲之原因，由於一般工人工資問題之解決，價值頗重要，其對於一般工人，尤以  
一、飛漲之原因，由於一般工人工資問題之解決，價值頗重要，其對於一般工人，尤以

本港現雅各福會，設學堂廉價午膳，本其於飲食價格飛漲，該所辦廉價膳堂，  
迎緣度月，向開粥。工人家庭經濟，申請極為踴躍，但由於地方，時間及人手有限，未能充份  
容納，以致向隅。

昨該會主席李任軒與張友之相商，該會所辦廉價午餐，純屬一項以照顧區內貧乏之福利，  
並解決其午膳難題而設之舉。

適蒙副食品價格飛漲，而該會所辦廉價午餐，收費僅一元五角，由於經費從廉，菜式注注  
故中意者甚多，本李人職誠踴躍。

上述廉價午餐，定分  
中午十二時開始至一時半  
每半小時開粥一次，即每  
四時。

迄至目前，平均每次  
一百，即每日午餐學員

**家清學獲免供**  
**境貧生得費膳**

家清學獲免供  
境貧生得膳

上述午餐，原係對象以中學生為主，但目前平均中學生人數約全入數三分之二，小學生佔百分之十。由於地方，時間及人力所限，上述午餐無法再容納超過之入數，故目前酌量見減，向國僑銀行行）

一般學生，其中社團員資格，以養養者有優劣修例開會，一般學生，多通過學校介紹為數約廿餘至卅名。生初查悉家境清貧，無免費供應午餐機會。

午餐菜式，以營養為主，每日菜式更換，每餐一飯一湯，白飯任食，每星期更享有一至二餐。其供應：

一般菜式，菜式豐富而節食會油豆腐，又燒蒸魚，雞與羊腩煲仔，免治豬骨牛肉之類，而有香茹蘿蔔湯，棠杞燉雞湯，冬瓜赤小豆豬骨湯，大尾魚豬骨湯，冬瓜滾菜湯等，以營養見重。

工友守本份盡責任  
入廠工作切戒

**失招自爲妄性任**

識地位、識權衡的人，無不在任何場合中，他必然謹慎而不苟做。也許，某該爲人說：「此類的工作，近於奴才，少差恭謹，行爲不檢點，無論怎樣，做事總不能面面俱到，獨心所內。」

**工業安全研討會**

進入工場外，做過一次，改做別的便工，一旦改做別的，工務員所做的，認爲極其重要要改正，須知

進入工場內，又自己是份內應盡之責，但應該該做，絕不吝惜之分，以及滿腔熱誠去決定對勞動者的道理。

凡進工場做工，守本份，多聽教訓，多受經驗，設是脫離，越趨越遠。(○完)

工業安全研討會

工友說：「這班人，你捉幾條出來，一當人的時候，千萬不可因為出巡巡邏無影可尋而放過。」

因爲第一、第二次如何放過，一則謂其本來已安設得不牢的紙板，被惡徒立即破壞之故。要麼的，就是窗玻璃破裂，給木匠拆了下來，不少其他工友則利用物擊，甚至過來推撞他究竟，踢那小伙子氣味味的，把他丟在石塊在一旁。同鄉的，爲了報復，捉住他去之外，還想新招擠，戲無辜，與有以也。

大東員工加薪問題  
勞資僵持未獲協議

且看今午勞資談判有無轉圜可能

本月十五日之會，已正式拒絕公司建議之特別整薪辦法。但內要求予以提出五項先決條件，及九日下午三時舉行談判。以求解決此種糾紛。但內並提出五項先決條件，假若公司不允答應此等條件以後之會談將無效。該五項條件：

(一)工會及廠方會議日期，仍須爲一九七二年一月一日；  
(二)薪金及內部調遷必須要在簽約前解決，因此兩項對峙談判之前途將有大影響。  
(三)必須重新審計訂改改善。  
(四)每三個月須解決之辦法，應要由公平之組織而不能發覺及用猜測方法解決。該委員會又表示，(例如十四日之公家假期，因該廠所公佈之假期爲少，吾等認爲全部政府之假期均應解決者)，而不能附有任何條件。

(五)房務間則必定要調換及解決。

據該發言人透露，公司於昨日下午四時召集各級管理人員，拒絕接納該五項先決條件，應允於十日(星期四)下午三時再行商榷。該發言人也表示，公司已把絕招用盡，我輩僱員之強烈反抗而出之先決五項條件，以期和平解決。希望已爲勞動方向可前進。該發言人請各界早指出必要之行動，以便採取工人行動之明確爲願。

由世界主要工業安全設備製造商國際安全公司及船洋行，對於本月廿三日廿一日(即今日)開始在倫敦舉行之國際安全中心進行，並派出一連串的工業安全研討會。同時，勞務處亦將參加此一研討會。

參加此研討會的人士，有來自各國的勞工執行理人員，他們來賓是建築業，土木，不鋼，航空界，航運界及船舶修造等。研討會討論及國際警方進行，並派出一連串的安全研討會。該安全管理之發展與福利問題。馬來西亞的遊更代表均曾親臨抵港，主持此一研討會。

國際安全公司能製名列與工業安全全備機器及設備，其出品包括人類五官及頭，足，保護器具。(塔)

定明日後日舉行

漲價物缺料原  
廠小區界新  
多工停產減  
苦痛業失臨面人工

[illegible]

投資 億元

總值達九四〇億

外國資金淨流入美國巨

去年創八十九億元高峯

（華盛頓七月九日電）美國商務部報告，去年美國從外國的投資淨流入，增加九百四十四億美元，達一九七〇年創下的一千九百四十四億美元。去年因美國人向外國人交易而造成的投資淨流入美國，

蔬菜增加了百分之十四，蔬菜增加了百分之十四，水果增加了百分之零點六，豬鬃增加了百分之十五點五，牲口增加了百分之九點四。大米在農業出口中所佔的百分比，由一九七一年的百分之十四點二，增至一九七一年的百分之三十五點五。蔬菜原料的生產，使經濟增長，農產品部說，農夫將產量增加，需求。

投資的收益為三  
美元，資本淨流  
十四億美元。

年增長八、七〇美分  
商業部說，一九七  
四九億美元。

山一證券專電

東京股市一週間  
跌至阻力線後料將反彈

(特訊) 東京一週  
(香港) 有限公司接  
東京一證券公司專電  
討論後，過來東京股

紐約股市報好

新日鐵(七七〇)  
國際(港)有限公司主理

汽車保險聯  
盈利數大增

(港訊) 虎豹兄弟  
國際(港)有限公司主理

美國目前收成亦到  
銷售係，價接近近紀  
黑夫減少肉類牛奶和  
經濟部主在巴爾賓  
牲畜的生蛋成少就  
使消費者的餐桌上添多  
即使增加食品品的生  
成，因此，食物價格，

(特訊) 據華盛既  
得投資公司香港分行昨

紐約股市報好

[illegible]

收收購福特發股有限公司 (FORT OVERLO  
MMENT PRIVATE  
LIMITED) 之有形淨  
值每股均增至港幣五  
八角三分 (按照七三  
六月三十日該公司資  
負債表計算)。鑑於  
本年度業務之擴展，董  
事會認為建議每一股派  
二紅股 (有特新加坡  
證券交易所有限公司批  
准) 一百五十二，由於完

(特訊)吉備坡十  
日電：荷蘭利浦電  
公司，荷國利浦電  
長島力克今天在此間

(美聯)  
社達盛頓十  
日電：食糧部

(路透社法蘭克福  
十七日電)荷蘭府於上  
週末共出售五分之五，使  
今天歐洲外匯市場動盪  
不安，英鎊和法郎對  
西德馬克均跌價。

布羅盾升值，爲本  
月份歐洲、紐西國、  
冰島最低之值的第四個  
國家。目前正在對抗國內  
的通貨膨脹。

萬國旅行支票

尚有經濟  
刊載第五  
張第四頁

何慕斯

勢，(倫敦)安士一〇六·五元，星期日則爲  
1011·12元。

菲利浦獨在馬  
建立電子工業

荷蘭盾升值  
月份繼澳洲、紐  
西島升值之後的  
國家，目前在對  
通貨膨脹。

[illegible]

歐洲外匯市  
均有若干影响  
市時，即顯著  
，由於荷蘭盾  
馬克成爲最強  
幣，由於對馬

[illegible]

行恒志

[illegible]

週刊出版

要輸多少錢？士  
。保持年輕的方  
。購食物營養。適  
來嗎？香港及世  
濟動態等。訂  
廿五元。全年  
收四十八元。  
會於仁本  
三三三。電話：  
三三三。

東

本地銀行。何氏與李  
定三十日(星期日)  
離港飛台。

人讚賞

（時事社）東京十五日電  
據日本銀行發表今年八月份批發物價指數平均一二·二七，較上年同月上升五十四年以來，還是第一次以鋼鐵的上升率最

100

下期  
兩院曉  
大聯曉  
文正公  
司發行

卷

地

打鬥人  
人讚賞

香港

## 7

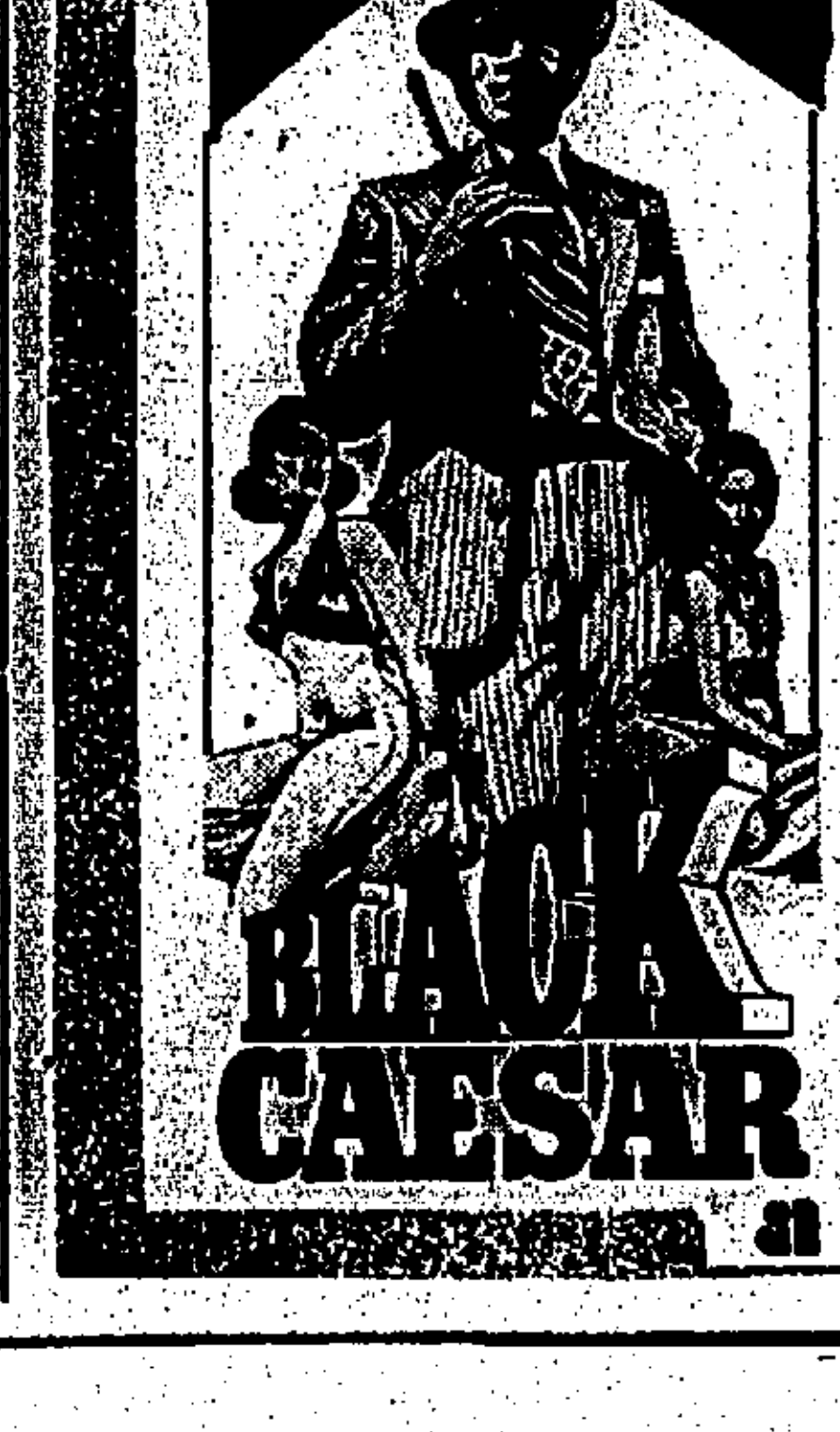
黑教父  
 崛起哈  
 林區！  
 黑教父  
 獨抗馬  
 菲亞！  
 一代  
 雄認  
 狗型  
 格！



田倉燕陳一  
保南希星士  
嚴重驚心  
受傷動魄

陳星

BLACK CAESAR



BLACK CAESAR

天  
才  
即  
威  
臣  
。金剛勇敵黑  
鐵衛手  
利  
士  
哈

主領聯韓和歌  
演衛合華亞羅

爭地  
盤除  
已手  
驚人  
辣

異·美國國際  
公司出品  
黑幫火拼  
驚奇情  
大名片！

Godfather  
of Harlem!

獸奇觀

色滿巴黎

律彙編

金  
四  
百  
元

長  
期  
優  
待

鬼馬神油

今天仍映五場

點十早場  
點二午場

好道道道  
打認空合  
得真手擊氣與拳

通神顯名星巨國四日美韓中

懷文鄒  
製監

黃家達  
黃仁植

領銜主演

楓黃  
演導

茅李  
俊九  
瑛

直博抗  
暴鬥犯  
歡迎觀

片影佳最 GH 獻貢禾嘉

WHEN TAEKWONDO STRIKES



1

**DELO** 狄龍國際電影企業公司  
DELO INTERNATIONAL FILM CORPORATION  
主 導 發 行

**THE BRIDGE AT REMAGEN** 作念紀福金年週十五美

THE

功夫之王

錢孫李張上韓勾  
正冰官  
路越麟玉亮甦峰







# 迎接超級巨型客機時代

新機場首條跑道一九八〇開放

赴台觀光旅客激增

八個月內五十萬人

[illegible]

至於加航的海外辦事處，亦可利用電訊與定位電腦聯絡，取得有關航路資料。

內載最詳。該公司並經稅務部  
 核准，現已奉派，加派  
 人員，將有二百員名。其  
 中大部分係於一九七  
 三年將滿，期前已至。其  
 時將至二百一十萬  
 員。

該公司目前有一二三  
 名，係由同國之附屬  
 果實，並已運購四萬  
 音七四四，珍寶各級，共  
 中兩級，於今年底交貨  
 東方船務公司。

美利 二二六〇八  
 大英 二二四〇八  
 日本郵船 二四〇〇八  
 三井 二二四〇八  
 多利 二二四〇八  
 利順 二二四〇八  
 各銀行 二二四〇八  
 日本郵船 二二四〇八  
 三井 二二四〇八  
 多利 二二四〇八  
 利順 二二四〇八

長洲開 廿七午五時五十分，六時  
 △六時四十五分，七時正，八時五十五分，六時  
 正，十時正，△十時正，十一時五十五分，六時  
 正，十二時正，△十二時正，二時正，三時正，四時  
 正，五時正，△五時正，五時四十分，六時正，六時  
 三十分，七時正，七時四十分，八時正，八時  
 三十分，九時正，△九時正，九時四十分，十時正，十時  
 三十分，十一時正，△十一時正，十一時四十分，十二時正，十二時  
 三十分，十三時正，△十三時正，十三時四十分，十四時正，十四時  
 三十分，十五時正，△十五時正，十五時四十分，十六時正，十六時  
 三十分，十七時正，△十七時正，十七時四十分，十八時正，十八時  
 三十分，十九時正，△十九時正，十九時四十分，二十時正，二十時  
 三十分，廿一時正，△廿一時正，廿一時四十分，廿二時正，廿二時  
 三十分，廿三時正，△廿三時正，廿三時四十分，廿四時正，廿四時  
 三十分，廿五時正，△廿五時正，廿五時四十分，廿六時正，廿六時  
 三十分，廿七時正，△廿七時正，廿七時四十分，廿八時正，廿八時  
 三十分，廿九時正，△廿九時正，廿九時四十分，三十時正，三十時  
 三十分，三十一時正，△三十一時正，三十一時四十分，三十二時正，三十二時  
 三十分，三十三時正，△三十三時正，三十三時四十分，三十四時正，三十四時  
 三十分，三十五時正，△三十五時正，三十五時四十分，三十六時正，三十六時  
 三十分，三十七時正，△三十七時正，三十七時四十分，三十八時正，三十八時  
 三十分，三十九時正，△三十九時正，三十九時四十分，四十時正，四十時  
 三十分，四十一時正，△四十一時正，四十一時四十分，四十二時正，四十二時  
 三十分，四十三時正，△四十三時正，四十三時四十分，四十四時正，四十四時  
 三十分，四十五時正，△四十五時正，四十五時四十分，四十六時正，四十六時  
 三十分，四十七時正，△四十七時正，四十七時四十分，四十八時正，四十八時  
 三十分，四十九時正，△四十九時正，四十九時四十分，五十時正，五十時  
 三十分，五十一時正，△五十一時正，五十一時四十分，五十二時正，五十二時  
 三十分，五十三時正，△五十三時正，五十三時四十分，五十四時正，五十四時  
 三十分，五十五時正，△五十五時正，五十五時四十分，五十六時正，五十六時  
 三十分，五十七時正，△五十七時正，五十七時四十分，五十八時正，五十八時  
 三十分，五十九時正，△五十九時正，五十九時四十分，六十時正，六十時  
 三十分，六十一時正，△六十一時正，六十一時四十分，六十二時正，六十二時  
 三十分，六十三時正，△六十三時正，六十三時四十分，六十四時正，六十四時  
 三十分，六十五時正，△六十五時正，六十五時四十分，六十六時正，六十六時  
 三十分，六十七時正，△六十七時正，六十七時四十分，六十八時正，六十八時  
 三十分，六十九時正，△六十九時正，六十九時四十分，七十時正，七十時  
 三十分，七十一時正，△七十一時正，七十一時四十分，七十二時正，七十二時  
 三十分，七十三時正，△七十三時正，七十三時四十分，七十四時正，七十四時  
 三十分，七十五時正，△七十五時正，七十五時四十分，七十六時正，七十六時  
 三十分，七十七時正，△七十七時正，七十七時四十分，七十八時正，七十八時  
 三十分，七十九時正，△七十九時正，七十九時四十分，八十時正，八十時  
 三十分，八十一時正，△八十一時正，八十一時四十分，八十二時正，八十二時  
 三十分，八十三時正，△八十三時正，八十三時四十分，八十四時正，八十四時  
 三十分，八十五時正，△八十五時正，八十五時四十分，八十六時正，八十六時  
 三十分，八十七時正，△八十七時正，八十七時四十分，八十八時正，八十八時  
 三十分，八十九時正，△八十九時正，八十九時四十分，九十時正，九十時  
 三十分，九十一時正，△九十一時正，九十一時四十分，九十二時正，九十二時  
 三十分，九十三時正，△九十三時正，九十三時四十分，九十四時正，九十四時  
 三十分，九十五時正，△九十五時正，九十五時四十分，九十六時正，九十六時  
 三十分，九十七時正，△九十七時正，九十七時四十分，九十八時正，九十八時  
 三十分，九十九時正，△九十九時正，九十九時四十分，一百時正，一百時  
 三十分，一百零一時正，△一百零一時正，一百零一時四十分，一百零二時正，一百零二時  
 三十分，一百零三時正，△一百零三時正，一百零三時四十分，一百零四時正，一百零四時  
 三十分，一百零五時正，△一百零五時正，一百零五時四十分，一百零六時正，一百零六時  
 三十分，一百零七時正，△一百零七時正，一百零七時四十分，一百零八時正，一百零八時  
 三十分，一百一十時正，△一百一十時正，一百一十時四十分，一百一十二時正，一百一十二時  
 三十分，一百一十四時正，△一百一十四時正，一百一十四時四十分，一百一十六時正，一百一十六時  
 三十分，一百一十八時正，△一百一十八時正，一百一十八時四十分，一百二十時正，一百二十時  
 三十分，一百二十二時正，△一百二十二時正，一百二十二時四十分，一百二十四時正，一百二十四時  
 三十分，一百二十六時正，△一百二十六時正，一百二十六時四十分，一百二十八時正，一百二十八時  
 三十分，一百三十二時正，△一百三十二時正，一百三十二時四十分，一百三十四時正，一百三十四時  
 三十分，一百三十八時正，△一百三十八時正，一百三十八時四十分，一百四十時正，一百四十時  
 三十分，一百四十四時正，△一百四十四時正，一百四十四時四十分，一百四十六時正，一百四十六時  
 三十分，一百五十二時正，△一百五十二時正，一百五十二時四十分，一百五十四時正，一百五十四時  
 三十分，一百五十八時正，△一百五十八時正，一百五十八時四十分，一百六十時正，一百六十時  
 三十分，一百六十四時正，△一百六十四時正，一百六十四時四十分，一百六十六時正，一百六十六時  
 三十分，一百七十二時正，△一百七十二時正，一百七十二時四十分，一百七十四時正，一百七十四時  
 三十分，一百七十八時正，△一百七十八時正，一百七十八時四十分，一百八十時正，一百八十時  
 三十分，一百八十四時正，△一百八十四時正，一百八十四時四十分，一百八十六時正，一百八十六時  
 三十分，一百九十二時正，△一百九十二時正，一百九十二時四十分，一百九十四時正，一百九十四時  
 三十分，一百九十八時正，△一百九十八時正，一百九十八時四十分，二百時正，二百時  
 三十分，二百零二時正，△二百零二時正，二百零二時四十分，二百零四時正，二百零四時  
 三十分，二百零八時正，△二百零八時正，二百零八時四十分，二百一十時正，二百一十時  
 三十分，二百一十四時正，△二百一十四時正，二百一十四時四十分，二百一十六時正，二百一十六時  
 三十分，二百二十四時正，△二百二十四時正，二百二十四時四十分，二百二十六時正，二百二十六時  
 三十分，二百三十二時正，△二百三十二時正，二百三十二時四十分，二百三十四時正，二百三十四時  
 三十分，二百三十八時正，△二百三十八時正，二百三十八時四十分，二百四十時正，二百四十時  
 三十分，二百四十四時正，△二百四十四時正，二百四十四時四十分，二百四十六時正，二百四十六時  
 三十分，二百五十二時正，△二百五十二時正，二百五十二時四十分，二百五十四時正，二百五十四時  
 三十分，二百五十八時正，△二百五十八時正，二百五十八時四十分，二百六十時正，二百六十時  
 三十分，二百六十四時正，△二百六十四時正，二百六十四時四十分，二百六十六時正，二百六十六時  
 三十分，二百七十二時正，△二百七十二時正，二百七十二時四十分，二百七十四時正，二百七十四時  
 三十分，二百七十八時正，△二百七十八時正，二百七十八時四十分，二百八十時正，二百八十時  
 三十分，二百八十四時正，△二百八十四時正，二百八十四時四十分，二百八十六時正，二百八十六時  
 三十分，二百九十二時正，△二百九十二時正，二百九十二時四十分，二百九十四時正，二百九十四時  
 三十分，二百九十八時正，△二百九十八時正，二百九十八時四十分，三百時正，三百時  
 三十分，三百零二時正，△三百零二時正，三百零二時四十分，三百零四時正，三百零四時  
 三十分，三百零八時正，△三百零八時正，三百零八時四十分，三百一十時正，三百一十時  
 三十分，三百一十四時正，△三百一十四時正，三百一十四時四十分，三百一十六時正，三百一十六時  
 三十分，三百二十四時正，△三百二十四時正，三百二十四時四十分，三百二十六時正，三百二十六時  
 三十分，三百三十二時正，△三百三十二時正，三百三十二時四十分，三百三十四時正，三百三十四時  
 三十分，三百三十八時正，△三百三十八時正，三百三十八時四十分，三百四十時正，三百四十時  
 三十分，三百四十四時正，△三百四十四時正，三百四十四時四十分，三百四十六時正，三百四十六時  
 三十分，三百五十二時正，△三百五十二時正，三百五十二時四十分，三百五十四時正，三百五十四時  
 三十分，三百五十八時正，△三百五十八時正，三百五十八時四十分，三百六十時正，三百六十時  
 三十分，三百六十四時正，△三百六十四時正，三百六十四時四十分，三百六十六時正，三百六十六時  
 三十分，三百七十二時正，△三百七十二時正，三百七十二時四十分，三百七十四時正，三百七十四時  
 三十分，三百七十八時正，△三百七十八時正，三百七十八時四十分，三百八十時正，三百八十時  
 三十分，三百八十四時正，△三百八十四時正，三百八十四時四十分，三百八十六時正，三百八十六時  
 三十分，三百九十二時正，△三百九十二時正，三百九十二時四十分，三百九十四時正，三百九十四時  
 三十分，三百九十八時正，△三百九十八時正，三百九十八時四十分，四百時正，四百時  
 三十分，四百零二時正，△四百零二時正，四百零二時四十分，四百零四時正，四百零四時  
 三十分，四百零八時正，△四百零八時正，四百零八時四十分，四百一十時正，四百一十時  
 三十分，四百一十四時正，△四百一十四時正，四百一十四時四十分，四百一十六時正，四百一十六時  
 三十分，四百二十四時正，△四百二十四時正，四百二十四時四十分，四百二十六時正，四百二十六時  
 三十分，四百三十二時正，△四百三十二時正，四百三十二時四十分，四百三十四時正，四百三十四時  
 三十分，四百三十八時正，△四百三十八時正，四百三十八時四十分，四百四十時正，四百四十時  
 三十分，四百四十四時正，△四百四十四時正，四百四十四時四十分，四百四十六時正，四百四十六時  
 三十分，四百五十二時正，△四百五十二時正，四百五十二時四十分，四百五十四時正，四百五十四時  
 三十分，四百五十八時正，△四百五十八時正，四百五十八

爲解決大盆定位賓  
約需求，加航定本月  
太古 二四六一九一

[illegible]

(船名)	(四 名)	(往何處)	(日期)	(公司)
航 亨 威	GRAND NAVIGATOR	美國	十九	船務
顧 仙利奧	HAWAII	西羅蘭	十九	怡和
東方神駒	PROTORIO	里約熱內盧	十九	怡和
多步聯利	SERBY YESENT	加州	十九	怡和
三信勝滿	ORIENTAL CHARGER	洛杉磯	十九	怡和
紅 外 濱	JALAMOAN	加州	十九	怡和
海 和 昌	SANSEIN VICTORY	加州	十九	怡和
且 隆	RED JACKET	紐約	十九	怡和
弗路納維	OCEAN HARMONIA	紐約	十九	怡和
安 安	UNION EAST	芝加哥	十九	怡和
新 麗 九	PRES. FILLMORE	加州	十九	怡和
羅 國 自	SHINSAKURA MARU	南美洲	十九	怡和
華 美 德	BURMA	馬尼拉	十九	怡和
奧 德 加	AMERICAN LIABILITY	加州	十九	怡和
奧 德 加	PITTSBURG	英國	十九	怡和
奧 德 加	THOMAS & COFFE	加州	十九	怡和
奧 德 加	STATE OF MYSORE	紐約	十九	怡和
奧 德 加	ORIENT MARINER	美國	十九	怡和
奧 德 加	TOBIAS MAERKS	紐約	十九	怡和
奧 德 加	STRAAT AGUELAS	南美洲	十九	怡和
奧 德 加	ORIENTAL CHEVALIER	紐約	十九	怡和
奧 德 加	JOHN TYLER	馬尼拉	十九	怡和
奧 德 加	KRISTIN BAKKE	馬尼拉	十九	怡和
奧 德 加	CHIEF CHUAN	芝加哥	十九	怡和
奧 德 加	BAY BRIDGE	芝加哥	十九	怡和
奧 德 加	KOKKAN MARU	西羅蘭	十九	怡和
奧 德 加	PRES. GRANT	紐約	十九	怡和
奧 德 加	AKASHIAN MARU	加州	十九	怡和
奧 德 加	TAIKO MARU	加州	十九	怡和
奧 德 加	GREAT SUCCESS	芝加哥	十九	怡和
奧 德 加	PRES. MCKINLEY	加州	十九	怡和
奧 德 加	ORIENTAL EXPRESS	洛杉磯	十九	怡和
奧 德 加	WESPER DISPATCH	美國	十九	怡和
奧 德 加	TIRIRANNA	紐約	十九	怡和
奧 德 加	WYOMING	芝加哥	十九	怡和
奧 德 加	EVER BEAUTY	加州	十九	怡和
奧 德 加	IGAHARU MARU	加州	十九	怡和
奧 德 加	KYOKKO MARU	加州	十九	怡和
奧 德 加	ORIENTAL PEARL	加州	十九	怡和
奧 德 加	MOSTANGEN	美國	十九	怡和
奧 德 加	LEXA MAERKS	紐約	十九	怡和
奧 德 加	THOMPSON LYKES	紐約	十九	怡和
奧 德 加	VISHVA VIBHUTI	加州	十九	怡和
奧 德 加	TAPENG I	芝加哥	十九	怡和
奧 德 加	PHRONTIS	芝加哥	十九	怡和

(姓名)	(姓名)	(何處來)	(日期)	(公司)
加提	THOMAS E. CUFFE	加州	十九	太平洋
加德	TSEDEK	日本	十九	新興
弘秀	KOSHU MARU	日本	十九	行發
士打美多	STRAAT MADURA	新港	十九	旗
四比	CYPRIA	台灣	十九	瑞
格蘭紐	PRES. GRANT	美國	十九	瑞
功順	KORYU HARMONIA	神戶	十九	瑞
紀伊丸	OCEAN HARMONIA	日本	十九	瑞
安來利馬士	CORNELIA MAERSK	歐洲	十九	瑞
桂連	QUIRINALE	意大利	十九	瑞
明石丸	AKASHIAN MARU	日本	十九	瑞
遠城班	BENVRAKIE	英國	十九	瑞
杜比利士	DUPLEIX	歐洲	十九	瑞
金納巴	KINABALU SATU	日本	十九	瑞
福成	GREAT SUCCESS	新加坡	十九	瑞
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	十九	瑞
蘇爾馬士	SUSAN MAERSK	日本	十九	瑞
第一神士	KINABALU SATU	日本	十九	瑞
林武夫	LEMNOS	澳洲	十九	瑞
海榮	HAI KWANG	曼谷	十九	瑞
密武士	NURMAHAJ	馬來	十九	瑞
林武夫	H. K. KNIGHT	英國	十九	瑞
新金鳳	LEMNOS	澳洲	十九	瑞
惠來二號	JANE PHOENIX	曼谷	十九	瑞
東明	HUI LAI 2	高雄	十九	瑞
沈海	MING LAI	高雄	十九	瑞
滿地	TUNG HI	高雄	十九	瑞
滿地	JALAMOTI	美國西岸	十九	瑞
加那士	AMERICAN MAIN/TWO	台灣	十九	瑞
波德依	DINNA SKOU	新加坡	二十	瑞
多美士	HAMBURG EXPRESS	歐洲	二十	瑞
大利亞	TOLMIDIS	日本	二十	瑞
海和	DAHLIA	布力曼	二十	瑞
秋廣士	KII MARU	日本	二十	瑞
夏蘭馬士	AKIHIO MARU	日本	二十	瑞
紀伊丸	HELENE MAERSK	日本	二十	瑞
菲路摩	BURMA	馬尼拉	二十	瑞
紅外英	PRES. FILLMORE	美國	二十	瑞
美國自由	RED JACKET	美國	二十	瑞
安力	AMERICAN LIBERTY	美國	二十	瑞
新發	ANAT	南非	二十	瑞
安發	SHINSAKURA MARU	日本	二十	瑞
光榮太子	ASIAN ENTERPRISE	澳洲	二十	瑞
河內	GLORY PRINCE	日本	二十	瑞
樂和	DAWACHI MARU	日本	二十	瑞
樂和	NOGAI	日本	二十	瑞
樂和	TOULOUSE	海防	二十	瑞

愛都里利士	IDOMENEUS	來士士斯本	廿二	天
多里士	TOLMIDIS	登大	廿一	天
漢速快輪	HAMBURG EXPRESS	漢速快輪	廿一	天
內克	RAWACHI MARU	北歌	廿二	天
摩	NURMAHAL	里斯本	廿二	天
布祿南	BROOKLYN MARU	漢速利浦德特丹	廿一	天
西比里	CYPRIA	地中海	廿三	沙
巴倫九	ENGLAND MARU	漢速利浦丹歐州	廿三	川
蘇百九	HUDSON MARU	地中海	廿四	天
力加	KUZNICA	漢速利浦丹歐州	廿五	天
美速拜班	MEDONFEA	黎丹區馬賽	廿五	天
密立加	TREPCA	貝魯特拉每基	廿六	沙
密立山	TOYAMA	泥特丹歐洲	廿八	華
利浦德	LIVERPOOL BAY	漢速利浦特丹	廿九	寶
平	HIRADO	地中海	廿九	太
澳洲				
愛速烈班	ELLEN BAKKE	西澳洲	十九	庫
芝基立	TIJWANGI	澳洲	二十	庫
林武士	LEMNOS	澳洲	廿二	庫
	ASIAN ENTERPRISE	澳洲	廿三	庫
提速烈班	CIERTBURD BAKKE	遠西澳洲	廿六	庫
奧速烈班	MARTHA BAKKE	西澳洲	廿七	庫
東維	EASTERN ROVER	澳洲	廿八	庫
東	SINKIANG	澳洲	三十	庫
印、巴、中東				
洛拿地	JALAMOTI	孟買馬德拉斯吉大港	二十	摩
紀伊丸	KAKI MARU	紅海	廿二	日
其丸	WAKATO MARU	東亞	廿二	日
佛都士	TOULOUSE	波斯	廿四	百保
佛都士	U. K. ISLAND	波斯	廿六	百保
大佛恰	BUGEYEVERETT	吉布底力	廿七	新
德威亞	TEVEVERA	吉布底力	廿八	福
萬南元	MANJUSAN MARU	紅海	廿九	大
萬南元	VALENTINE	波斯	三十	大

利士	KRISTIN BAKKE	星洲	廿一	後	行
大將	THEBEN	馬西哥	廿一	保	來
多寶士	TOBIAS MAERKS	馬尼拉	廿一	瓜	牙
利士	FELICITY	金邊	廿一	挑	瓜
漢人	MEYENBURG	歐洲	廿一	牙	牙
明	DON RENE	馬尼拉	廿一	牙	牙
英方	ORIENTAL CHEVALIER	合辦	廿一	牙	牙
士	ENGLAND MARU	歐洲	廿一	牙	牙
安西	ASIAN ENTERPRISSE	澳洲高堆	廿一	牙	牙
比	CYPRIA	台灣	廿一	牙	牙
好	HOROL	日本	廿一	牙	牙
東	WAKATO MARU	日本	廿一	牙	牙
布祿	BROOKLYN MARU	日本	廿一	牙	牙
旗	海利	金邊	廿一	牙	牙
利	HAI LEE	沙巴	廿一	牙	牙
士打	STRAAT AGULHAS	日本	廿一	牙	牙
正	MASAHARU MARU	日本	廿一	牙	牙
大	TAICHUNG MARU	曼谷	廿一	牙	牙
卡列	KAYALEROV	海多威	廿一	牙	牙
西	PRES. GARCIA	三藩市	廿一	牙	牙
正	MASAHARU MARU	日本	廿一	牙	牙
士打	STRAAT FIJI	曼谷	廿一	牙	牙
利	MAKVERETT	南非	廿一	牙	牙
新	LING YUNG	歐洲	廿一	牙	牙
波	SINKIANG	馬尼拉高堆	廿一	牙	牙
高	KOREAN MAIL	新加坡	廿一	牙	牙
東	ORIENT. MARINER	日本	廿一	牙	牙
島	PIITTSBURG	日本	廿一	牙	牙
士打	STRAAT MADURA	新港	廿一	牙	牙
加	THOMAS B. CUFFE	加州馬尼拉	廿一	牙	牙
東	KWANGTUNG	門司	廿一	牙	牙
桂	QUIRINALE	意大利	廿一	牙	牙
明	KASUGISAN MARU	日本	廿一	牙	牙
春日	KASUGASAN MARU	新加坡	廿一	牙	牙

利達	TOMBATU	印尼	十九	節
多隆	GREAT FAITH	椰加達	十九	節
福德	CLENLYN	馬尼拉	十九	節
尼連利	KOSHU MARU	西伊里安	二十	節
弘秀	TONG WEE	新加坡	二十	節
東九	MAH BULAKUL	曼谷	二十	節
美上	TREASURE COUNTRY	寶貴	二十	節
國多	TOGARAR	三寶壟泗水	二十	節
功隆	KORYU MARU	新加坡巴生	二十一	節
夏蘭	HELENE MAERSK	西貢新加坡	二十一	節
新金	JANE PHOENIX	曼谷	二十一	節
光榮	GLORY PRINCE	新加坡巴生	二十一	節
海士	HAI KWANG	雅加達泗水	二十一	節
福有	GREAT FAITH	雅加達	二十一	節
利豐	UNIVERSB	雅加達泗水	二十二	節
大寶	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	二十二	節
順松	SUN PINE	庇能	二十二	節
順明	CRYSTAL UMB	雅加達泗水	二十二	節
春	MASAHARU MARU	新加坡	二十三	節
正英	AMERICAN MING	新加坡	二十三	節
東野	DON RENB	馬尼拉	二十三	節
海光	HAI KWANG	椰加達泗水	二十三	節
和波	FELICITY	金邊	二十四	節
中	TAICHUNGSHAN	三寶壟	二十四	節
大南	HOI SOON	雅加達三寶壟	二十四	節
功隆	AMERICAN MAIN	二馬尼拉	二十五	節
利	KORYU MARU	新加坡巴生	二十五	節
發利	PERMANEVERETT	新加坡庇尼	二十六	節
沙保	SAPUDI	印尼	二十六	節
地	HAI HING	沙巴	二十六	節

顧利	成	GREAT SUCCESS	高雄	廿三	市	大	三
利	物浦	LIVERPOOL BAY	歐洲	廿三	太	太	三
利	美	EVER BEAUTY	高雄	廿三	大	大	三
協	愛	KYOAI MARU	日本	廿三	中	中	三
協	利	KALEMYO	仰光	廿三	新	興	三
格	威	BOUGAINVILLE	台灣	廿三	沙	沙	三
格	蘭	PRES. GRANT	合國	廿三	橋	橋	三
桃	初	TOLLOUSE	波斯	廿三	百	保	三
廣	東	KWANGTUNG	門司	廿三	太	海	三
風	泰	JOHN TYLER	美國	廿四	太	海	三
功	薩	KORYU MARU	神戶	廿四	水	興	三
功	風	SAHAR	日本	廿四	新	興	三
美	杭	STATE OF MYSOR	加坡	廿四	東	東	三
東	方	ORIENTAL PEARL	英國	廿四	港	港	三
安	力	ANAT	南非	廿四	新	興	三
安	珠	WESER DISPATCHER	歸島	廿四	海	海	三
長	美	EVER BEAUTY	高雄	廿四	大	大	三
協	愛	KYOAI MARU	日本	廿四	中	中	三
協	力	KUZNICA	日本	廿四	天	天	三
盛	立	QUEEN STAR	釜山	廿四	新	興	三
盛	加	TRPCPA	日本	廿四	港	港	三
東方	神	BAY BRIDGE	美國西	廿四	川	川	三
士	打	ORIENTAL EXPRESS	英國	廿四	港	港	三
士	打	STRAAT FUKUOKA	高雄	廿四	港	港	三
大	一	TAPENG 1	台灣	廿四	明	明	三
衆	嘉	NOGAI	合國	廿四	新	興	三
紐	他	PROTARIO	新加坡	廿四	大	大	三
級	利	BERNANDOE	日本	廿五	興	興	三
級	優	KYOYU MARU	新加坡	廿五	日	日	三
第	三	MARUKICHI MARU	日本	廿五	日	日	三

海安	旗	HAI CHIANG	高雄	十九	東
司那士	民	DINNA SKOU	日本	十九	東
海	民	HAI MING	基隆	十九	東
美明	正	AMERICAN MAIN/ONE	高雄	廿一	明
美明	正	MINGLI	基隆	廿一	明
大	人	STA. MARIA	神戶	廿二	偉
美明	人	MEYENBURG	神戶	廿二	明
	義	MING YEE	基隆	廿二	明
港利	義	MAKEYEVET	日本	廿三	福
加利	沃	KALEMYO	日本	廿四	新
加	沃	HAI WANG	基隆	廿四	東
高	定	KOTEI MARU	上海	廿六	芝
東	王	TUNG FAU	基隆	廿六	東
星	星	QUBEN STAR	釜山	廿六	新
明	智	MING CHIH	基隆	廿六	明
明	俊	KYOYU MARU	日本	廿八	日
非 洲 綫					
捷	德	TSEDEK	西南非	二十	新
蘇利	士	SUSAN MAERSK	角城	二十	興
士	區	STRAAT AGULHAS	南非	廿三	捷
		SEA ADVENTURE	南非	廿四	捷
士	打	STRAAT MADURA	南非	廿五	大

本	明	WIMOWING	美國	廿五	廿七
奧華聯社	達	MARTHA BAKKE	三藩市	廿五	廿八
萊利達		JURATA	歐洲	廿五	廿九
波堅平路		PRES.MCKINLEY	美國	廿五	三十
日本信託		JAPAN BEAR	加州	廿五	三十一
依那		ERFURT	歐洲	廿五	三十二
捷斯哥里		GJERTRUD BAKKE	西澳州	廿五	三十三
伊賀泰丸		IGAHAIRU MARU	日本	廿五	三十四
密洛島丸		H.K. ISLAND	台灣	廿五	三十五
香港光丸		TALCO MARU	日本	廿五	三十六
明利速		MINVERA	日本	廿六	三十七
大韓怡興利		HUGHEVERRETT	日本	廿六	三十八
東方寶士		ORIENTAL TOPPERS	日本	廿六	三十九
力紗蘭士		LEXA MAERSK	周尼拉	廿六	四十
提泰丸		NAGAYUSU MARU	日本	廿六	四十一
普爾勇		SEA BRAVE	日本	廿六	四十二
香港誠賢		H.K.TRUTH	澳洲	廿六	四十三
銀川丸		NGAN CHAU	波斯灣	廿六	四十四
第八日之出丸		HINODE MARU 8	日本	廿七	四十五
		WARDIA LUDOWA	歐洲	廿七	四十六
大家蒙		TAGATYAY	新加坡	廿七	四十七
士打蘭岡		KRYAT FUKUOKA	高雄	廿七	四十八
藍堡丸		XOYU MARU	新加坡	廿七	四十九

今日空郵 (星期三)

緬甸、沖繩、暹羅  
高棉、法國、寮國、泰國、星加坡、馬來亞、沙撈越、沙巴、汶萊、印尼、  
台灣、菲律賓  
夏威夷

埃及、約旦  
以色列、印度、孟加拉、杜拜、巴林島、意大利、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、  
瑞典、瑞典、英國、美國東岸、墨西哥、南非、尼日利亞、加納、紐西蘭、澳洲、  
西德、巴西、巴拿馬、沙地阿拉伯  
南韓、日本、美國西岸、北中南美洲、科威特

今日平郵

澳門、共和國、埃塞俄比亞、埃及、蘇丹、沙地阿拉伯  
沙巴、汶萊、南越、塞拉利昂、瑞士

明日空郵 (星期四)

南越、伊朗、法國、斯里蘭卡、塞舌爾羣島、肯尼亞  
馬來亞、印尼、西澳洲、毛里求斯、泰國、孟加拉、星加坡、沙撈越、台灣、  
緬甸

沙地阿拉伯、巴拿馬、希臘、瑞士、夏威夷  
緬甸、印度、新加坡、塞浦路斯、敘利亞、蘇丹、埃及、伊拉克、意  
國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、美國東岸、南非、葡屬東非、尼  
日、多哥、澳洲、緬甸、紐西蘭、西德  
南韓、高棉、日本、加拿大、美國西岸、北中南美洲、沙巴、汶萊

明日平郵

加拿大  
新加坡、馬來亞、斯里蘭卡

假期加開。

南丁島

上環往榕樹灣——上午十時半，下午十二時半（經索營灣），下午三時正（經索營灣），下午六時正，下午八時四十五分。

榕樹灣返上環——上午七時正，上午十一時半，下午二時十五分，下午四時五十分，下午六時五十分（經索營灣）。

上環往索營灣——上午八時半，下午十二時半，下午三時，下午六時（經榕樹灣）。下午八時四十五分（經榕樹灣）。

索營灣返上環——上午九時十五分（經榕樹灣），上午九時半，下午一時五十分（經榕樹灣），下午四時（經榕樹灣），下午七時四十分。

中環、荃灣線

中環開——上午七時，七時四十五分，八時，八時十五分，八時四十五分，下午七時四十五分，隔半小時開一班。下午七時至十一時每分鐘開一班。

中環、青衣線

中環開——上午七時四十分，八時五十五分，十時零分至下午九時，隔十分鐘開一班。青衣開——上午七時至下午八時廿分，隔十分鐘開一班。

## 海 興

往：亞庇、納閩、美厘、古晉。

HA HING

九月廿八日落貨  
九月廿九日開行

## 海 利

往：橫濱、門司。

HA LEE

九月廿三日落貨  
九月廿四日開行

# N. Z. U. E

太古、大阪三井、渣華、聯合航線  
直航 新芝馬、馬克蘭、歐亞細、小呂宋  
收貨站：海運橋及美清

---

## SHANSI

# 山 西

九月卅日收貨  
十月六日截貨

---

## ST. COLOMBO

# 士 打 哥 倫 坡

十月二日收貨 十日截貨  
(不住非之)

---

## HUPEH

# 湖 北


十月十四日收貨  
十月十九日截貨

總代理 太古輪船公司

香港於仁行四樓 TEL: H24619

於仁大厘十九樓  
電話：貳貳式六一壹一

多利順洋行啓



**KYOSEI LINE**

協成汽船株式會社

總代理：**協成輪船有限公司**

香港皇后大道中街大馬路門牌二百零二號

電話：252628, 252629, 252630 (十線)

**往 西雅圖、溫哥華、明菲路及薩蘭**

**"M. DANT" 輪**

九月廿六日到港 廿七日開行

**"C. E. DANT" 輪**

十月二十日到港 廿一日開行

**往 檀香山、三藩市及麻省。**

**"WYOMING" 輪 (往聖地牙哥)**

九月廿五日到港 廿六日開行

**"MICHIGAN" 輪**

十月十四日到港 十五日開行

**日 松 輪**

M.S. "SUN PINE"


九月廿一日開往 鹿港

M.S. "GINO MARU"

九月廿八日 由日本抵港

**怡和有限公司船務啓**


大式 四式 三式 二式 一式 客位



**太**

**BUTTERFIELD & SWIRE**

香港於仁行四樓船務部



**古**

THE CHINA NAVIGATION CO.  
(INC. IN UK) TEL 5 245191

BLUE SEA LINE  
藍亞公司

**亞澳特快航線**

主：比和士打、雪梨、墨爾本、阿德雷  
(下列各輪已開始收貨)

安達

新疆

安順

**ASIAN ENTERPRISE**

九月廿一日截貨 廿四日開行

**SINKIANG** 義往基隆、柏尼

九月廿六日截貨廿八日開行

**ASIAN ENSIGN**

十月七日截貨 九日開行

---

太古——大溪、三井聯合航線  
香港——新畿內亞

廣東

**AWANGTUNG**

九月廿三日收貨 廿八日截貨

**HONILARA, PT. MORESBY**

牙德號

直往：邁阿密、沙灣拿、維明敦、  
查里士頓、傑克遜維爾等埠

九月廿八日開行

廿四日開地收貨

九月廿九日開行

廿五日開地收貨



# N. Y. K. LINE

總代理 **日本郵船(香港)有限公司**

香港總行大廈十樓 電話：5-248081

航 線	船 名	開航日期	直 航
南 歐	KAI MARU	9月22日	熱內直，馬賽
地中海	YAMAGATA MARU	9月11日	地中海各埠
紅 海	KII MARU	9月20日	紅海各埠

華人接載處：百 兆 公 司 電話：5-24415

南 菲	IBARAKI MARU	9月9日	德班，羅倫索夷
東 非	ATSUTA MARU	9月11日	東非各埠
西 非	SHIMANE MARU	9月11日	西非各埠
波斯灣	WAKATO MARU	10月22日	波斯灣各埠
孟加拉	MIKKE MARU	10月11日	吉大港仰光
加叻比	IGA HARU MARU	9月26日	加叻比海各埠





巨全廉連價公  
獻球動城值司士

避免擠擁今起訂座

京華 海運

人人必看  
「獨行俠」片  
集及「巴黎  
最後探戈」  
大製片家阿  
拔圖格連米  
迪本年度最  
新代表作！

明天五場盛大  
獻映必看影片

見聞  
咸宜  
海洋是他的天然糧倉！  
龜島吃海！  
從阿拉斯加獨木舟，  
越萬里噬人的藍水，  
返家鄉！  
特藝七彩銀幕！  
生啖青衣晒老鼠斑  
怒吞油鰓咬爪魚  
生晒吊片火山爆發  
溶岩狂瀉大地生烟  
萬人死亡全部實地攝製  
每寸膠片都是性命搏取！  
不容錯過

 **獻貢新 調格新 作創新** 才人流 — 術技流 —

冠金·華大·約紐  
K-835597 K-847115 H-768721

**連日滿天**

**五場**

打劫期  
盜匪公  
聚賭  
強盜  
官商  
可惡

命案  
白不  
演主



**尋金熱**

特七多馬車

**魚老虎**

小賊  
敏捷  
身手  
無窮  
力大  
花拳  
繡腿  
腰骨  
開心得  
像包公  
像赤伯

誠主樂光輝。乾萬胡。街後渡血。攝皇天今是金。

新 都 美 福  
麗 宮 星  
H773496  
K813861  
H494102

今天映一天  
獻映 今天  
調制吉司邪  
正指數影公  
正場半二

戰西前  
戲司前  
影公影公

檜王 一代  
集下  
夫李奇獨李

彩七半點五  
馬金聖五

祝英台 梁山伯  
顧蘭雲  
媚山帶淚

彩七半點五  
門馬金聖五

虎紋  
虎斑紋  
流珠玢

人嬌原  
馬素班

海氣 鬼明  
小島天

場四天今  
點九點六點三點二  
之距離數百比哥  
片事地天國萬遠

大人欲激事戰大和格  
演，貴加丹尼。術拍力  
以盛萬。利尼安尼。奇

六士壯

風魔陸四戰大黃直河氣  
色變場十門小龍掣浪吞

模生戲正門門戲今  
換生戲場十門門戲今

麗華 K 92-9588  
 民樂 K675655  
 北河 K867856  
 恒星 M48006  
 太安 M50945  
 英華 K 710555

華永 際國

映獻天今  
巨片 七彩 文飾 愛情

**斜陽**

湯 唐 柯  
花蘭雲寶雄俊

山金萬十

地天虫昆

場五映今  
巨片 華韻 雲集

**臨拳震九洲**

黃美第  
其仁達  
仁祖瑛

主 演

場夜午末酒  
酒主星陳「豹黑」  
半點十早今  
「演真篇情色」



# 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

130	161	603	645	679	720	763	890	906	959	1236	1293
131	162	604	646	680	721	764	891	907	960	1237	1294
132	163	605	647	681	722	765	892	908	961	1238	1295
133	164	606	648	682	723	766	893	909	962	1239	1296
134	165	607	649	683	724	767	894	910	963	1240	1297
135	166	608	650	684	725	768	895	911	964	1241	1298
136	167	609	651	685	726	769	896	912	965	1242	1299
137	168	610	652	686	727	770	897	913	966	1243	1300
138	169	611	653	687	728	771	898	914	967	1244	1301
139	170	612	654	688	729	772	899	915	968	1245	1302
140	171	613	655	689	730	773	900	916	969	1246	1303
141	172	614	656	690	731	774	901	917	970	1247	1304
142	173	615	657	691	732	775	902	918	971	1248	1305
143	174	616	658	692	733	776	903	919	972	1249	1306
144	175	617	659	693	734	777	904	920	973	1250	1307
145	176	618	660	694	735	778	905	921	974	1251	1308
146	177	619	661	695	736	779	906	922	975	1252	1309
147	178	620	662	696	737	780	907	923	976	1253	1310
148	179	621	663	697	738	781	908	924	977	1254	1311
149	180	622	664	698	739	782	909	925	978	1255	1312
150	181	623	665	699	740	783	910	926	979	1256	1313
151	182	624	666	700	741	784	911	927	980	1257	1314
152	183	625	667	701	742	785	912	928	981	1258	1315
153	184	626	668	702	743	786	913	929	982	1259	1316
154	185	627	669	703	744	787	914	930	983	1260	1317
155	186	628	670	704	745	788	915	931	984	1261	1318
156	187	629	671	705	746	789	916	932	985	1262	1319
157	188	630	672	706	747	790	917	933	986	1263	1320
158	189	631	673	707	748	791	918	934	987	1264	1321
159	190	632	674	708	749	792	919	935	988	1265	1322
160	191	633	675	709	750	793	920	936	989	1266	1323
161	192	634	676	710	751	794	921	937	990	1267	1324
162	193	635	677	711	752	795	922	938	991	1268	1325
163	194	636	678	712	753	796	923	939	992	1269	1326
164	195	637	679	713	754	797	924	940	993	1270	1327
165	196	638	680	714	755	798	925	941	994	1271	1328
166	197	639	681	715	756	799	926	942	995	1272	1329
167	198	640	682	716	757	800	927	943	996	1273	1330
168	199	641	683	717	758	801	928	944	997	1274	1331
169	200	642	684	718	759	802	929	945	998	1275	1332
170	201	643	685	719	760	803	930	946	999	1276	1333
171	202	644	686	720	761	804	931	947	1000	1277	1334
172	203	645	687	721	762	805	932	948		1278	1335
173	204	646	688	722	763	806	933	949		1279	1336
174	205	647	689	723	764	807	934	950		1280	1337
175	206	648	690	724	765	808	935	951		1281	1338
176	207	649	691	725	766	809	936	952		1282	1339
177	208	650	692	726	767	810	937	953		1283	1340
178	209	651	693	727	768	811	938	954		1284	1341
179	210	652	694	728	769	812	939	955		1285	1342
180	211	653	695	729	770	813	940	956		1286	1343
181	212	654	696	730	771	814	941	957		1287	1344
182	213	655	697	731	772	815	942	958		1288	1345
183	214	656	698	732	773	816	943	959		1289	1346
184	215	657	699	733	774	817	944	960		1290	1347
185	216	658	700	734	775	818	945	961		1291	1348
186	217	659	701	735	776	819	946	962		1292	1349
187	218	660	702	736	777	820	947	963		1293	1350
188	219	661	703	737	778	821	948	964		1294	1351
189	220	662	704	738	779	822	949	965		1295	1352
190	221	663	705	739	780	823	950	966		1296	1353
191	222	664	706	740	781	824	951	967		1297	1354
192	223	665	707	741	782	825	952	968		1298	1355
193	224	666	708	742	783	826	953	969		1299	1356
194	225	667	709	743	784	827	954	970		1300	1357
195	226	668	710	744	785	828	955	971		1301	1358
196	227	669	711	745	786	829	956	972		1302	1359
197	228	670	712	746	787	830	957	973		1303	1360
198	229	671	713	747	788	831	958	974		1304	1361
199	230	672	714	748	789	832	959	975		1305	1362
200	231	673	715	749	790	833	960	976		1306	1363
201	232	674	716	750	791	834	961	977		1307	1364
202	233	675	717	751	792	835	962	978		1308	1365
203	234	676	718	752	793	836	963	979		1309	1366
204	235	677	719	753	794	837	964	980		1310	1367
205	236	678	720	754	795	838	965	981		1311	1368
206	237	679	721	755	796	839	966	982		1312	1369
207	238	680	722	756	797	840	967	983		1313	1370
208	239	681	723	757	798	841	968	984		1314	1371
209	240	682	724	758	799	842	969	985		1315	1372
210	241	683	725	759	800	843	970	986		1316	1373
211	242	684	726	760	801	844	971	987		1317	1374
212	243	685	727	761	802	845	972	988		1318	1375
213	244	686	728	762	803	846	973	989		1319	1376
214	245	687	729	763	804	847	974	990		1320	1377
215	246	688	730	764	805	848	975	991		1321	1378
216	247	689	731	765	806	849	976	992		1322	1379
217	248	690	732	766	807	850	977	993		1323	1380
218	249	691	733	767	808	851	978	994		1324	1381
219	250	692	734	768	809	852	979	995		1325	1382
220	251	693	735	769	810	853	980	996		1326	1383
221	252	694	736	770	811	854	981	997		1327	1384
222	253	695	737	771	812	855	982	998		1328	1385
223	254	696	738	772	813	856	983	999		1329	1386
224	255	697	739	773	814	857	984	1000		1330	1387
225	256	698	740	774	815	858	985			1331	1388
226	257	699	741	775	816	859	986			1332	1389
227	258	700	742	776	817	860	987			1333	1390
228	259	701	743	777	818	861	988			1334	1391
229	260	702	744	778	819	862	989			1335	1392
230	261	703	745	779	820	863	990			1336	1393
231	262	704	746	780	821	864	991			1337	1394
232	263	705	747	781	822	865	992			1338	1395
233	264	706	748	782	823	866	993			1339	1396
234	265	707	749	783	824	867	994			1340	1397
235	266	708	750	784	825	868	995			1341	1398
236	267	709	751	785	826	869	996			1342	1399
237	268	710	752	786	827	870	997			1343	1400
238	269	711	753	787	828	871	998			1344	1401
239	270	712	754	788	829	872	999			1345	1402
240	271	713	755	789	830	873	1000			1346	1403
241	272	714	756	790	831	874				1347	1404
242	273	715	757	791	832	875				1348	1405
243	274	716	758	792	833	876				1349	1406
244	275	717	759	793	834	877				1350	1407
245	276	718	760	794	835	878				1351	1408
246	277	719	761	795	836	879				1352	1409
247	278	720	762	796	837	880				1353	1410
248	279	721	763	797	838	881				1354	1411
249	280	722	764	798	839	882				1355	1412
250	281	723	765	799	840	883				1356	1413
251	282	724	766	800	841	884				1357	1414
252	283	725	767	801	842	885				1358	1415
253	284	726	768								



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----



租 (九)

道26  
召地  
且地

**工廠出租**  
官塘四樓七千八百四  
千尺 1012 8332 晚  
八 九 七 五 七 七

**車位出租**  
九龍塘公  
爵街四號  
地下電話  
三六三九  
八三治

**美孚梗房**  
便房出租有小轎樓  
幽靜合單身士女居住  
話七一式〇五九

工業大廈  
新建築工業大廈  
面積五仟至萬五呎  
分層出租  
香港發展地產部

舖位招租

旺角通九通  
四電何天角  
四請任通旺  
：行九通  
K菜百榮  
七騰餘街  
一工除錦  
六時適位

**舖位招租**

深水埗界限街  
B座地下面磚  
近深水埗碼頭  
呎(二六三三)  
K K 三一三一  
三四一六三六

福大  
 370  
 明  
 牛山羅便店  
 實用900呎二樓  
 邊向海環境清潔  
 兩房兩廳佳水電  
 高尙洋  
 220952H 2222

洋樓  
 南一廳  
 致備齊  
 恆信  
 三三三  
 房單  
 租價  
 三三三  
 房單  
 租價  
 三三三  
 房單  
 租價

香港  
住宅  
招吉

**樓租**  
 樓宇  
 廿號之四  
 荷里活道  
 下旺舖二間  
 租銀二元  
 單位每單位  
 廉  
 住宅  
 商業

**新樓舖**  
 旺舖  
 租  
 餘尺租  
 寫字樓  
 房或分  
 門合股  
 地五五  
 下五五  
 五五五

[illegible]

**招租**  
前密老街  
94號老舖位  
單邊過路  
實用千呎  
K\$2500  
外省籍高  
職女士電  
一八八二五  
活K

花園洋樓2300呎及2810呎  
房三浴室向海有車房  
海景大廈1500呎兩浴室  
話K六六六六六六

**旺舖招**

**鳴大夏**  
八樓八座九百呎  
一應向南面水電  
十租以二五銀洽

**舖位**

名顯由校發

**出讓**  
 前市區具規模註冊學  
 有學生數百餘人  
 學校主因出無暇兼  
 讓有意者請洽  
 西華僑報館  
 地址  
 洽

100



---